

Pradžia>Teisės aktai ir Teismo praktika>Nacionalinė teismų praktika

Nacionalinė teismų praktika

Europos Sąjungos (ES) valstybių narių teismai taiko ir aiškina atitinkamų valstybių narių bei ES teisę. Todėl piliečiams ir praktikuojantiems teisininkams aktualu susipažinti ne tik su savo valstybės narės, bet ir su kitų ES valstybių narių teismų praktika.

Dauguma valstybių narių turi vieną arba kelias duomenų bazes, kuriose pateikiami jų teismų sprendimai ir nuomonės – dėl ES teisės, nacionalinės teisės, taip pat regioninės ir (arba) vietos teisės. Kartais internete gali būti skelbiama informacija tik apie tam tikrus teismus (pavyzdžiui, aukščiausiuosius teismus) arba tam tikrų rūšių sprendimus.

Valstybių narių teismų praktikos galima ieškoti per valstybės narės duomenų bazę: **pasirinkę vieną iš dešinėje pusėje pateiktų vėliavėlių, pateksite į atitinkamą nacionalinį puslapį**; arba galima pasinaudoti viena iš **Europos duomenų bazių** (toliau pateikiamas sąrašas gali būti nebaigtinis):

JURE, Europos Komisijos sukurta duomenų bazė, kurioje skelbiama teismų praktika dėl jurisdikcijos civilinėse ir komercinėse bylose ir dėl teismų sprendimų pripažinimo bei vykdymo kitoje valstybėje, nei buvo priimtas teismo sprendimas. Čia skelbiama ir teismų praktika dėl svarbių tarptautinių konvencijų (t. y. 1968 m. Briuselio konvencijos, 1988 m. Lugano konvencijos) bei ES ir valstybių narių teismų praktika.

Europos Sąjungos valstybės tarybų ir aukščiausiųjų administracinių teismų asociacija (**ACA Europe**) tvarko dvi valstybių narių teismų praktikos duomenų bazes, kuriose skelbiama informacija apie ES teisės taikymą – „**JuriFast**“ ir „**Dec.Nat**“. Sprendimai skelbiami originalo kalba, pateikiama jų santrauka anglų ir prancūzų kalbomis. Duomenų bazėje „Dec.Nat“ taip pat yra nuorodų į nacionalinius sprendimus, kuriuos pateikė Europos Teisingumo Teismo Tyrimų ir dokumentacijos tarnyba, bei jų analizę.

ES aukščiausiųjų teismų pirmininkų tinklo interneto svetainėje galima rasti kelių nacionalinių (taip pat šalių kandidačių) duomenų bazių svetaines, kuriose skelbiama tų valstybių narių aukščiausiųjų teismų praktika.

ES **Pagrindinių teisių agentūros** informaciniame portale yra teismų ir specialiųjų organų nacionalinių sprendimų su diskriminacijos teise susijusiais klausimais duomenų bazė.

CODICES, vadinamosios **Venecijos komisijos** ir **Europos Tarybos** sukurta duomenų bazė, kurioje skelbiama ne tik ES valstybių narių, bet ir kitų Europos Tarybos narių teismų praktika konstitucinėse bylose.

Be to, Europos e. teisingumo portale taip pat pateikiama informacijos apie įvairius **valstybių narių teismus**. Daugelis šių teismų turi interneto svetainę, kurioje skelbiama jų teismų praktikos duomenų bazė.

Paskutinis naujumas: 18/01/2019

Šį puslapį tvarko Europos Komisija. Šiame tinklalapyje pateikta informacija nebūtinai atitinka Europos Komisijos oficialią poziciją. Europos Komisija neprisiima atsakomybės ar įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą informaciją arba duomenis. Informacija apie ES tinklalapių autorių teises pateikiama teisiniame pranešime.

Valstybių narių teismų praktika - Belgija

Šiame skyriuje apžvelgiami teismų praktikos šaltiniai, jų turinys ir nuorodos į atitinkamas duomenų bazes.

Interneto svetainės

Belgijos teismų praktikos galima ieškoti  **JURIDAT** interneto svetainėje.

Sprendimų pristatymas, santraukos

Paprastai sprendimai pateikiami pagal reikšminių žodžių arba abstrakčių sąvokų sąrašą, po šio sąrašo pateikiama svarbiausių teisės aspektų ir nuorodų į teisės aktus ar ankstesnius sprendimus santrauka.

Pavyzdys

Reikšminių žodžių arba abstrakčių sąvokų sąrašas: sporto varžybos, futbolo rungtynės, saugumas, nusižengimas, administracinė sankcija, skundai policijos teismui, gynybos teisės, pažeidimas, išimtis, ieškinio atmetimas, žodinės proceso dalies atnaujinimas, teisėjo vaidmuo.

Santrauka. Prieš atmesdamas visą ieškinį ar jo dalį teisėjas turi nurodyti atnaujinti žodinę proceso dalį, taikydamas išimtį, kuria šalys teisme nesirėmė, pavyzdžiui, gynybos teisių procese, kuriuo siekiama skirti administracinę sankciją pagal 1998 m. gruodžio 21 d. Saugumo vykstant futbol rungtynėms įstatymą (1) (2), pažeidimu. (1) Žr. 1986 m. gruodžio 26 d. Cass., RG 5176, Pas., 1987, Nr. 258; 1998 m. balandžio 3 d. Cass., RG C.97.0087.F, Pas., 1998, Nr. 191 ir 2002 m. gegužės 17 d. Cass., RG C.01.0330.F, Pas., 2002, Nr. 303. (2) 1998 m. gruodžio 21 d. įstatymo, galiojusio iki jo pakeitimo 2007 m. balandžio 25 d. įstatymu, 26 straipsnio 1–2 dalys.

Teismai, su kurių praktika galima susipažinti

Aukščiausiasis Teismas

Bendrosios kompetencijos teismai

Specializuoti teismai

Tebevykstančių procesų kontrolė

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Ar teikiama informacija apie:		
pateiktą ieškinį?	Taip	Taip
tai, kad byla dar nagrinėjama?	Taip	Ne
ieškinio baigtį?	Taip	Ne
tai, kad sprendimas neatšaukiamas ir galutinis?	Ne	Ne
tai, kad procesas gali būti tęsiamas kitame teisme (Konstituciniame Teisme ir kt.)?	Taip	Taip / Ne
Europos Teisingumo Teisme?	Taip	Taip / Ne
Europos žmogaus teisių teisme?	Taip / Ne	Taip / Ne

Skelbimo taisyklės

	Nacionaliniu lygmeniu	Tam tikrų teismų sprendimų

Ar taikomos privalomos teismo sprendimų skelbimo taisyklės?	Ne	Ne
---	----	----

Taikomos neprivalomos skelbimo taisyklės.

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Skelbiamas visas tekstas ar pasirinkta dalis?	Pasirinkta dalis	Pasirinkta dalis
Jeigu skelbiama pasirinkta dalis, kokiais kriterijais remiantis ji pasirenkama?	Visuomeniniu ir teisiniu interesu	Visuomeniniu ir teisiniu interesu

Susijusios nuorodos

[Juridat](#)

[Federacinė viešoji teisingumo tarnyba](#)

Paskutinis naujinimas: 06/08/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Jis jau išverstas į šias kalbas.

Valstybių narių teismų praktika - Bulgarija

Šiame skirsnyje pateikiama Bulgarijos teismų praktikos apžvalga ir atitinkamų teismų praktikos duomenų bazių aprašymas bei nuorodos į jas.

Aukščiausiasis administracinis teismas (AAT) atlieka bendrą priežiūrą administracinės teisenos srityje, kad įstatymai būtų vykdomi tiksliai ir teisingai.

Aukščiausiasis administracinis teismas nagrinėja apeliacijas dėl Ministrų Tarybos, ministro pirmininko, ministro pirmininko pavaduotojų, ministrų, kitų Ministrų Tarybai tiesiogiai pavaldžių institucijų vadovų, Aukščiausiosios teismų tarybos, Bulgarijos nacionalinio banko, apygardų valdytojų aktų, taip pat dėl kitų teisės aktuose nurodytų aktų ir šių aktų užginčijimus. Teismas priima sprendimus ginčuose dėl deleguotų teisėkūros priemonių teisėtumo. Kaip kasacinė instancija šis teismas nagrinėja teismų sprendimus administracinėse bylose ir prašymus panaikinti įsiteisėjusius teismo sprendimus administracinėse bylose.

Aukščiausiasis kasacinis teismas (AKT) yra aukščiausia teisminė instancija baudžiamosiose, komercinėse ir civilinėse bylose. Šio teismo jurisdikcija apima visą Bulgarijos Respublikos teritoriją. Teisingumą vykdo Aukščiausiasis kasacinis teismas, Aukščiausiasis administracinis teismas, apeliaciniai teismai, apygardų teismai, karo teismai ir regioniniai teismai. Nuosprendžiai ir sprendimai yra saugomi atitinkamų teismų informacinėse duomenų bazėse ir popieriuje, ir elektronine forma.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

[Aukščiausiasis administracinis teismas](#) turi interneto svetainę nuo 2002 m. pradžios. Ši svetainė buvo sukurta siekiant patenkinti privačių asmenų, juridinių asmenų ir administracinių organų, kuriems reikėjo nesudėtingos prieigos prie informacijos apie teismo teisminę veiklą, poreikius.

Teismo praktika pateikiama teismo interneto svetainėje. Naudotis duomenų baze galima užsiregistravus; registracija yra standartinė ir nemokama (naudotojo vardas ir slaptažodis).

[Aukščiausiasis kasacinis teismas](#) turi interneto svetainę, kurioje leidžiama tiesiogiai naudotis šio teismo informacine duomenų baze.

Sprendimų pristatymas / Antraštės

Aukščiausiasis administracinis teismas

Internete nėra pavadinimų ar antraščių, kuriais būtų nurodyti Aukščiausiojo administracinio teismo sprendimai ar kita veikla. Nurodomas akto numeris, paskelbimo data ir su juo susijusios bylos numeris, pavyzdžiui:

“Решение №5908 от 23.06.2005 по Дело №4242/2005”.

Aukščiausiasis kasacinis teismas

Teismo sprendimai yra priimami popierine forma ir skelbiami Bulgarijos Respublikos [Aukščiausiojo kasacinio teismo](#) biuletenyje, metiniame leidinyje ir interneto svetainėje.

Galimos tokios paieškos parinktys: **pagal teisme turimus duomenis ir bylos šalių vardus ir pavardes arba pavadinimus; pagal bylos registracijos numerį Aukščiausiajame kasaciniame teisme; pagal bylos numerį Aukščiausiojo kasacinio teismo skyriuje.**

Išsamiai po 2008 m. spalio 1 d. priimtų teismo sprendimų redakciją (ištrynus asmens duomenis) galima rasti per „paieškos rezultatų“ puslapio apačioje esančią nuorodą.

Bulgarijos Respublikos Aukščiausiojo kasacinio teismo **naujienos ir pranešimai spaudai** yra reguliariai skelbiami šio teismo interneto svetainės spaudos biuro skirsnyje. **Teismo sprendimai didelės svarbos viešo intereso bylose** skelbiami šiame skirsnyje ir Aukščiausiojo kasacinio teismo informacinėje duomenų bazėje.

Formatas

Aukščiausiasis administracinis teismas

Teismo praktika Aukščiausiojo administracinio teismo interneto svetainėje pateikiama HTML formatu.

Aukščiausiasis kasacinis teismas

Teismo praktika Aukščiausiojo kasacinio teismo interneto svetainėje pateikiama PDF formatu.

Atitinkami teismai

[Aukščiausiasis administracinis teismas](#)

[Aukščiausiasis kasacinis teismas](#)

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai – AAT & AKT	Kiti teismai
Ar galima susipažinti su informacija apie apeliacijas?	Taip	Taip
tai, ar byla yra vis dar neišspręsta?	Taip	Taip
apeliacijos rezultatus?	Taip	Taip
tai, ar sprendimas nepanaikintinas?	Taip	Taip

tolesnį procesą: kitame šalies teisme (Konstituciniame Teisme...)? Europos Teisingumo Teisme? Europos Žmogaus Teisių Teisme?	Netaikoma	Netaikoma
---	-----------	-----------

Skelbimo taisyklės

	Nacionaliniu lygiu?	Teismų lygiu?
Ar yra privalomų teismų praktikos skelbimo taisyklių:	Taip – Teismų sistemos akto 64 straipsnio 1 dalis.	Taip

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar skelbiama visa teismų praktika, ar atrenkama tik tam tikra jos dalis?	AAT & AKT – skelbiama visa teismų praktika.	Skelbiama visa teismų praktika / atrenkama tik tam tikra jos dalis
Jeigu skelbti atrenkama tik tam tikra teismų praktikos dalis, kokie kriterijai taikomi?	Netaikoma	Netaikoma

Paskutinis naujinimas: 17/12/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Čekija

Šiame skyriuje pateikiama Čekijos teismų praktikos apžvalga, aprašomos įvairios teismų praktikos duomenų bazės ir pateikiamos nuorodos į jas.

Informacija apie teismų praktiką internete

Informacija apie teismų praktiką skelbiama viešai Teisingumo ministerijos svetainėje <https://www.justice.cz/> (nuoroda „Judikatura“ (teismų praktika)).

Kiekvienas iš toliau nurodytų teismų turi savo praktikos duomenų bazę:

Konstitucinis Teismas (*Ústavní soud*),

Aukščiausiasis teismas (*Nejvyšší soud*),

Aukščiausiasis administracinis teismas (AAT) (*Nejvyšší správní soud*).

Visų AAT sprendimų santraukos (be asmens duomenų) skelbiamos [AAT interneto svetainėje](#). Tam tikri AAT sprendimai ir tam tikri žemesnės instancijos administracinių teismų sprendimai, kuriuos pagal sprendimų svarbą atrenka AAT teisėjų plenumas, pateikiami išsamiau.

Sprendimų pristatymas ir antraštės

Aukščiausiųjų teismų sprendimai skelbiami jų svetainėse.

Formatas

Teismų praktika pateikiama *html formatu.

Atitinkami teismai

Atitinkami yra šie teismai:

Konstitucinis Teismas ([KT duomenų bazė](#)),

Aukščiausiasis teismas ([AT duomenų bazė](#)),

Aukščiausiasis administracinis teismas ([AAT duomenų bazė](#)).

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija apie apeliacinius skundus?	Ne	Taip (https://www.justice.cz/ , nuoroda <i>InfoSoud</i>)
apie tai, ar byla dar nagrinėjama?	Ne	Taip (<i>InfoSoud</i>)
apie apeliacinių skundų rezultatus?	Ne	Taip (<i>InfoSoud</i>)
apie sprendimo galutinumą?	Ne	Ne
apie kitus procesus kitame nacionaliniame teisme (pvz., Konstituciniame Teisme)?	Ne	Ne
Europos Teisingumo Teisme?	Ne	Ne
Žmogaus teisių teisme?		

Skelbimo taisyklės

	Nacionaliniu lygmeniu	Teismų lygmeniu
Ar priimtos teismų praktikos skelbimą reglamentuojančios privalomosios taisyklės?	Taip	Taip

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Skelbiama visa teismų praktika ar tik atrinkta dalis?	Pašalinti visi asmens duomenys	Pašalinti visi asmens duomenys
Jeigu daroma atranka, kokie kriterijai taikomi?		Asmens duomenų apsauga

Teisinių duomenų bazės

Duomenų bazės pavadinimas ir URL

[Viešojo administravimo portalas](#)

Ar duomenų baze galima naudotis nemokamai?

Taip, duomenų baze galima naudotis nemokamai.

Trumpas turinio aprašas

Duomenų bazėje čekų kalba skelbiami Čekijos teisės aktai.

Paskutinis naujinimas: 17/04/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Danija

Danijoje nėra teismų praktikos duomenų bazės.

Paskutinis naujinimas: 10/09/2013

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Jis jau išverstas į šias kalbas.

Valstybių narių teismų praktika - Vokietija

Šiame puslapyje apžvelgiama Vokietijos teismų praktika.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pristatymas / Antraštės

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Teismų praktika, pateikta su antraštėmis	Federalinis Teisingumo Teismas: ne Federalinis administracinis teismas: taip, ypatinguose sprendimuose Federalinis finansinių bylų teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: taip Federalinis socialinių bylų teismas: taip	Federalinis patentų teismas: ne

Svarbūs **Federalinio administracinio teismo** sprendimai turi antraštes, pagal kurias naudotojas gali lengvai identifikuoti sprendimus.

Federalinio finansinių bylų teismo sprendimai turi antraštes, kurios perteikia sprendimų pagrindinę esmę.

Federalinio darbo ginčų teismo sprendimuose pateikiama informacija apie skyrių, datą ir identifikavimo numerį.

Antraštės(-ių) pavyzdys

Federalinio administracinio teismo sprendimas: pareiškimas, kad potencialią didinančių vaistų išlaidoms neskiriama parama, prieštarauja Pagrindinio Įstatymo 3 straipsnio 1 daliai.

Federalinio finansinių bylų teismo sprendimas: sumažinto mokesčio tarifo netaikymas įregistruotos bendrovės valdymo ir administravimo paslaugoms susijusių narių asociacijoms – Mokesčių kodekso 68 straipsnio 2 dalies b punkto taikymo sritis – konkurencija pagal Mokesčių kodekso 65 straipsnio 3 dalį.

Federalinio darbo ginčų teismo sprendimas: 10., 11.2.2009, 10 AZR 222/08, speciali išmoka – su nuoroda į darbdavių vienašališkai nustatytas taisykles – turi būti pakeista.

Formatas

	Aukščiausieji teismai		Kiti teismai	
	dokumentas	metaduomenys	dokumentas	metaduomenys
Kokie formatai naudojami?	Federalinis Teisingumo Teismas: pdf Federalinis administracinis teismas: html Federalinis finansinių bylų teismas: html Federalinis darbo ginčų teismas: x html 1	Federalinis Teisingumo Teismas: pdf Federalinis administracinis teismas: pdf Federalinis finansinių bylų teismas: html	Federalinis patentų teismas: pdf	Federalinis patentų teismas: nėra

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar galima gauti informacijos apie apeliacinius skundus?	Federalinis Teisingumo Teismas: ne Federalinis administracinis teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: ne Federalinis socialinių bylų teismas: ne	Federalinis patentų teismas: ne
apie tai, ar byla vis dar nagrinėjama?	Federalinis Teisingumo Teismas: ne Federalinis administracinis teismas: ne Federalinis finansinių bylų teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: ne Federalinis socialinių bylų teismas: ne	Federalinis patentų teismas: ne
apie apeliacinių skundų nagrinėjimo rezultatus?	Federalinis Teisingumo Teismas: ne	

	Federalinis administracinis teismas: taip Federalinis finansinių bylų teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: ne Federalinis socialinių bylų teismas: ne	Federalinis patentų teismas: ne
apie sprendimo neatšaukiamumą?	Federalinis Teisingumo Teismas: taip Federalinis administracinis teismas: ne Federalinis finansinių bylų teismas: ne Federalinis darbo ginčų teismas: ne Federalinis socialinių bylų teismas: ne	Federalinis patentų teismas: ne
apie tolesnį procesą kitame nacionaliniame teisme (Konstituciniame Teisme...)? Europos Teisingumo Teisme? Žmogaus Teisių Teisme?	Federalinis Teisingumo Teismas: ne Federalinis administracinis teismas: ne Federalinis finansinių bylų teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: taip Federalinis socialinių bylų teismas: ne Federalinis Teisingumo Teismas: ne Federalinis administracinis teismas: taip, kai kuriose bylose Federalinis finansinių bylų teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: taip Federalinis socialinių bylų teismas: ne Federalinis Teisingumo Teismas: ne Federalinis administracinis teismas: ne Federalinis finansinių bylų teismas: ne Federalinis socialinių bylų teismas: ne	Federalinis patentų teismas: ne Federalinis patentų teismas: ne Federalinis patentų Teismas: ne

Federalinis patentų teismas šią informaciją teikia tik tada, kai ji yra cituojama visame sprendimo tekste.

Federalinis administracinis teismas internete skelbia informaciją apie prejudicinio sprendimo procesą Europos Teisingumo Teisme.

Skelbimo taisyklės

	Šalies lygmeniu?	Teismų lygmeniu?
Ar yra teismų praktikos skelbimą reglamentuojančios privalomosios taisyklės?	Federalinis Teisingumo Teismas: ne Federalinis patentų teismas: ne Federalinis administracinis teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: ne	Federalinis patentų teismas: ne Federalinis administracinis teismas: taip Federalinis finansinių bylų teismas: taip Federalinis darbo ginčų teismas: taip

Federaliniam administraciniam teismui taikytinos taisyklės yra nustatytos Administracinio teismo taisyklių 55 straipsnyje, taip pat Teismų įstatymo 169 ir 173 straipsniuose ir Informacijos laisvės įstatymo 1 straipsnyje.

Federaliniam finansinių bylų teismui apskritai taikomas vienodo požiūrio principas: t. y. Federalinis finansinių bylų teismas privalo atsižvelgti į spaudos teisę į vienodą žiniasklaidos traktavimą. Taigi, nurodoma Federalinio finansinių bylų teismo sprendimų priėmimo data. Tą dieną žiniasklaida yra informuojama apie sprendimus, jie yra skelbiami internete ir siunčiami tiems, kurie juos prenumeravo.

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar skelbiama visa teismo praktika ar tik atrinktos bylos?	Federalinis Teisingumo Teismas: tik atrinktos bylos Federalinis administracinis teismas: tik atrinktos bylos Federalinis finansinių bylų teismas: tik atrinktos bylos Federalinis darbo ginčų teismas: visos bylos Federalinis socialinių bylų teismas: visos bylos	Federalinis patentų teismas: visos bylos
	Federalinis Teisingumo Teismas: visi sprendimai su motyvais („nuomonės“) Federalinis administracinis teismas: taip, pagrindiniai sprendimai Federalinis finansinių bylų teismas:	

Jeigu bylos atrenkamos, kokie kriterijai taikomi?	visi Federalinio finansinių bylų teismo sprendimai skelbiami internete, taip pat <i>juris</i> duomenų bazėje. Tai yra visi sprendimai, kurių esmė yra tokia svarbi, kad juos reikia dokumentuoti (pavyzdžiui, nėra informacijos apie sprendimus, kurių motyvai neteikiami). Sprendimai yra prieinami internete 4 metus. Paskui jie yra pašalinami. Federalinis finansinių bylų teismas taip pat siunčia sprendimus elektroniniu būdu (atskiri sprendimai gali būti užsakyti naudojant savitą identifikacinį numerį).
---	--

Federalinio socialinių bylų teismo atrinkti sprendimai skelbiami visi.

Paskutinis naujinimas: 26/11/2012

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba (et) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūs pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Estija

Šiame skyriuje apžvelgiama Estijos teismų praktika, taip pat nurodomos svarbios teismų praktikos duomenų bazės.

Teismų praktika internete

Su pirmosios ir antrosios instancijos teismų praktika internete galima susipažinti nuo 2001 m. Aukščiausiojo Teismo praktika internete skelbiama nuo 1993 m., kai buvo reformuota teismų sistema, taip pat ji skelbiama elektroniniame *Riigi Teataja* (Estijos oficialiajame leidinyje) bei [Aukščiausiojo Teismo](#) svetainėje. Pirmosios ir antrosios instancijos teismų praktika skelbiama [elektroniniame Riigi Teataja](#).

Pareiga skelbti teismų praktiką nustatyta Viešojo informavimo įstatymu, o specialiosios taisyklės nustatytos įvairiuose procesinės teisės aktuose. Paprastai visi įsiteisėję teismų sprendimai yra skelbiami. Išimčių numatyta civiliniame ir administraciniame procese – kartais teismai (savo iniciatyva arba suinteresuoto asmens prašymu) sprendime nenurodo asmens vardo ir pavardės (pakeičia jas inicialais ar kitais simboliais), jo asmens kodo, gimimo datos ar adreso. Be to, jei sprendime pateikiama konfidencialių asmens duomenų, civiliniame ir administraciniame procese teismai (savo iniciatyva arba suinteresuoto asmens prašymu) gali nuspręsti paskelbti tik rezoliucinę sprendimo dalį arba iš viso jo neskelbti (jei vardo pakeitimas inicialais gali pakenkti to asmens privatumui). Skelbti tik rezoliucinę sprendimo dalį teismai gali ir tuomet, kai sprendime pateikiama informacijos, kuriai taikomi kiti teisiniai priegigos apribojimai.

Skelbiami visi galutiniai nuosprendžiai baudžiamosiose bylose, tačiau atskleidžiami tik kaltinamųjų asmens duomenys (vardas, pavardė, asmens kodas ar gimimo data). Nepilnamečių kaltinamųjų asmens duomenys paprastai neatskleidžiami (vardas, pavardė, asmens kodas ar gimimo data pakeičiami inicialais ar kitais simboliais). Baudžiamajame procese, jei sprendime pateikiama konfidencialių asmens duomenų, teismas (savo iniciatyva arba suinteresuoto asmens prašymu) gali skelbti tik sprendimo įžangą ir rezoliucinę dalį arba galutinę dalį. Taip gali būti daroma ir tuomet, kai sprendime pateikiama asmens duomenų, kuriems taikomi kiti teisiniai priegigos apribojimai ir pagal kuriuos galima nustatyti atitinkamo asmens tapatybę, net jei jo vardas ir pavardė bei kiti asmens duomenys yra pakeisti inicialais ar kitais simboliais.

Teismo praktikos skelbimas laikomas teisingumo vykdymo dalimi – konkrečių duomenų paskelbimą galima užginčyti. Todėl teismai turi gerai apsvarstyti sprendimų paskelbimo būdus.

Sprendimų pristatymas ir antraštės

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Ar teismų sprendimai pateikiami su antraštėmis?	taip	ne

Riigi Teataja ir Aukščiausiojo Teismo interneto svetainėje Aukščiausiojo Teismo praktikos galima ieškoti pagal metus, bylos rūšį, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą, teismo kolegijos sudėtį, proceso rūšį, pažeidimo rūšį, anotaciją ir turinį. Aukščiausiojo Teismo interneto svetainėje paiešką galima atlikti ir pagal raktinius žodžius.

Pirmosios ir antrosios instancijos teismų sprendimų galima ieškoti pagal atitinkamą procedūros rūšį. Nelygu procedūros rūšis, paiešką galima atlikti pagal skirtingus kriterijus. Visų procedūrų atvejais sprendimo galima ieškoti pagal bylos numerį, teismą, sprendimo rūšį ir priėmimo datą, bylos užbaigimo datą ir sprendimo turinį. Baudžiamųjų bylų atveju sprendimo galima ieškoti ir pagal ikiteisminio tyrimo numerį, bylos ir nuosprendžio numerį, kaltinimų pobūdį, nuosprendžio tipą arba, pavyzdžiui, pagal išteisinimo pagrindą. Civilinėse ir administracinėse bylose priimtų sprendimų galima ieškoti pagal bylos kategoriją ir rūšį, reikalavimų pobūdį ir bylos baigtį.

Antraščių pavyzdžiai

Aviacijos įstatymo 71 straipsnio 2 dalies antro sakinio konstitucingumo nagrinėjimas.

Formatai

	Aukščiausiasis Teismas		Kiti teismai	
	dokumentas	metaduomenys	dokumentas	metaduomenys
Ar teismų praktika pateikiama XML formatu?	ne	ne	ne	ne
Kokie dar formatai naudojami?	HTML	HTML	PDF	HTML

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Ar galima gauti informacijos: apie apeliacinius skundus?	-	ne
apie tai, ar byla dar nagrinėjama?	taip	ne
apie apeliacinių skundų rezultatus?	-	taip
apie sprendimo neatšaukiamumą?	taip	taip
apie kitus procesus:	ne	ne

kitame nacionaliniame teisme (pvz., Konstituciniame Teisme)?	ne	ne
Europos Teisingumo Teisme?	ne	ne
Europos Žmogaus Teisių Teisme?	ne	ne

Skelbimo taisyklės

	nacionaliniu lygmeniu	teismų lygmeniu
Ar priimtos teismų praktikos skelbimą reglamentuojančios privalomosios taisyklės?	taip	-

Teismų praktikos skelbimo taisyklės nustatytos atitinkamuose procesų kodeksuose. Baudžiamojo ir civilinio proceso taisyklės skiriasi.

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Skelbiama visa teismų praktika ar tik atrinkta dalis?	tik atrinkta dalis	tik atrinkta dalis
Jei daroma atranka, kokie kriterijai taikomi?	<p>Atrinkama pagal šiuos kriterijus:</p> <p>1) sprendimas turi būti įsiteisėjęs;</p> <p>2) sprendimas gali būti paskelbtas, jei:</p> <p>a) (civilinėse ir administracinėse bylose) jame nepateikiama konfidencialių asmens duomenų; sprendimas skelbiamas vardus ir pavardes pakeičiant inicialiais ar kitais simboliais, kad nebūtų pakenkta atitinkamo asmens privatumui; sprendime nėra informacijos, kuriai taikomi kiti priegigos apribojimai;</p> <p>b) (baudžiamosiose bylose) jame nepateikiama konfidencialių asmens duomenų ar duomenų, kuriems taikomi kiti teisiniai priegigos apribojimai, arba jei vardai ir pavardės bei kiti asmens duomenys sprendime pakeisti inicialiais ar kitais simboliais, kad nebūtų įmanoma nustatyti atitinkamo asmens tapatybės; sprendime nėra informacijos, kuriai taikomi kiti priegigos apribojimai.</p>	<p>Atrinkama pagal šiuos kriterijus:</p> <p>1) sprendimas turi būti įsiteisėjęs;</p> <p>2) sprendimas gali būti paskelbtas, jei:</p> <p>a) (civilinėse ir administracinėse bylose) jame nepateikiama konfidencialių asmens duomenų; sprendimas skelbiamas vardus ir pavardes pakeičiant inicialiais ar kitais simboliais, kad nebūtų pakenkta atitinkamo asmens privatumui; sprendime nėra informacijos, kuriai taikomi kiti priegigos apribojimai;</p> <p>b) (baudžiamosiose bylose) jame nepateikiama konfidencialių asmens duomenų ar duomenų, kuriems taikomi kiti teisiniai priegigos apribojimai, arba jei vardai ir pavardės bei kiti asmens duomenys sprendime pakeisti inicialiais ar kitais simboliais, kad nebūtų įmanoma nustatyti atitinkamo asmens tapatybės; sprendime nėra informacijos, kuriai taikomi kiti priegigos apribojimai.</p>

Teisinių duomenų bazės

Duomenų bazės pavadinimas ir URL

Paskelbtą Aukščiausiojo Teismo praktiką galima rasti [Aukščiausiojo Teismo](#) interneto svetainėje ir [Riigi Teataja](#).

Įsigaliojusią ir paskelbtą pirmosios ir antrosios instancijos teismų praktiką galima susirasti atlikus teismų praktikos [paiešką Riigi Teataja](#).

Europos Teisingumo Teismui išsiųstus Estijos teismų prašymus priimti prejudicinį sprendimą galima rasti Aukščiausiojo Teismo [svetainėje](#). Joje nurodytas teismo, teikiančio prašymą priimti prejudicinį sprendimą, pavadinimas, prašymo pateikimo data ir turinio apibūdinimas, taip pat Estijos ir ETT bylos numeriai.

Europos Žmogaus teisių teismo praktikos santraukas galima rasti [Riigi Teataja](#).

Nuo 1996 m. Teismų [svetainėje](#) skelbiami pirmosios ir antrosios instancijos teismų bylų statistiniai duomenys. Aukščiausiojo Teismo statistinių duomenų galima rasti šio teismo [svetainėje](#). Konstitucinės peržiūros statistiniai duomenys renkami nuo 1993 m., o duomenys apie administracines, civilines, baudžiamąsias ir administracinių teisės pažeidimų bylas – nuo 2002 m.

Nuo 2006 m. Aukščiausiojo Teismo [svetainėje](#) skelbiama ir tam tikrų sričių teismų praktikos analizė.

Ar duomenų baze galima naudotis nemokamai?

Taip, naudotis duomenų bazėmis galima nemokamai.

Paskutinis naujinimas: 13/08/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([en](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Airija

Šiame skyriuje apžvelgiama Airijos teismų praktika, taip pat aprašomos atitinkamos teismų praktikos duomenų bazės ir pateikiamos nuorodos į jas.

Teismų praktika formuluojama iš precedentų arba ankstesnių teismų sprendimų. Tam tikromis aplinkybėmis šie sprendimai gali būti privalomi kitam teismui, jei faktinės bylos aplinkybės yra panašios. Paprastai būna taip, kad žemesnės instancijos teismai priima aukštesnės instancijos teismų sprendimus atitinkančius sprendimus. Teismų praktika grindžiama dviem doktrinomis: *stare decisis* ir *res judicata*. Doktrina *stare decisis* – tai privalomo precedento doktrina. Doktrina *res judicata* reiškia, kad byloje priimtas įsiteisėjęs teismo sprendimas.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimai

Visuomenė gali susipažinti su daugeliu Airijos teismų sprendimų.

Teismų sprendimus galite rasti nemokamai [Airijos teismų tarnybos interneto svetainėje](#).

Informacija apie teismų praktiką pateikiama Aukščiausiojo Teismo, Apeliacinio baudžiamųjų bylų teismo ir Aukštojo teismo interneto svetainėse.

Aukščiausiojo Teismo sprendimai taip pat skelbiami Airijos Aukščiausiojo Teismo interneto svetainėje (<http://www.supremecourt.ie/>).

Su Aukščiausiojo Teismo praktika galima susipažinti nuo 2001 metų, o Apeliacinio baudžiamųjų bylų teismo ir Aukštojo teismo – nuo 2004 metų.

Su Aukščiausiojo Teismo, Apeliacinio baudžiamųjų bylų teismo ir Aukštojo teismo praktika galima susipažinti nemokamai [BAILII](#) (Britanijos ir Airijos teisinės informacijos instituto) duomenų bazėje ir [IRLII](#) (Airijos teisinės informacijos iniciatyvos) duomenų bazėje.

BAILII interneto svetainėje rasite šių institucijų dokumentų rinkinius:

Airijos Aukščiausiojo Teismo sprendimus,

Apeliacinio baudžiamųjų bylų teismo sprendimus,

Airijos Aukštojo teismo sprendimus,
 Airijos konkurencijos tarnybos sprendimus,
 Airijos konkurencijos tarnybos pranešimus apie sprendimus,

[Airijos informacijos komisaro sprendimus,](#)

[Airijos duomenų apsaugos komisijos atvejų analizę.](#)

Viešo skelbimo taisyklės

Privalomų taisyklių, pagal kurias nacionalinė teismų praktika ar atskirų teismų sprendimai būtų viešai skelbiami, nėra. Skelbiami visi atidėtieji Aukščiausiojo Teismo sprendimai (kai kuriose bylose teisėjas arba teismas pasilieka tam tikro laiko sprendimui apsvarstyti ir surašyti.)

Sprendimai, priimti *ex tempore*, t. y. kai teismui nereikia ilgesnio laiko sprendimui apsvarstyti ir surašyti, viešai skelbiami tik jei juose nagrinėjamas ypatingas teisės klausimas arba jei taip nurodo sprendimą priėmęs teismas.

Jei nedraudžiama įstatymais arba teismo sprendimu, asmens tapatybės duomenys yra atskleidžiami skelbiamoje interneto svetainėje informacijoje apie teismų sprendimus. Pagal įstatymą kai kurios bylos turi būti nagrinėjamos ne viešai, o pagal tam tikras teisės aktų nuostatas reikalaujama, kad nukentėjusiojo vardas ir pavardė nebūtų atskleisti. Tokiuose sprendimuose vardai ir pavardės nenurodomi.

Visi *uždaruose teismo posėdžiuose* priimti sprendimai arba nuosprendžiai, kuriuose yra neskelbtinų proceso šalių arba liudytojo asmens duomenų, taip pat yra anonimiški.

Prieš paskelbiant interneto svetainėje, popierinė teismo sprendimų versija siunčiama:

visiems teisėjams,

teisininkų bibliotekoms:

generalinio prokuroro,

vyriausiojo valstybės solisitoriaus,

įvairiems vyriausybės departamentams.

Susijusios nuorodos

[Airijos teismų tarnyba](#)

Paskutinis naujinimas: 12/01/2012

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Graikija

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pateikimas / Antraštės

	Valstybės Taryba (<i>Συμβούλιο της Επικρατείας</i>)	Aukščiausiasis Teismas (<i>Άρειος Πάγος</i>) (kasacinis civilinis ir baudžiamasis teismas)	Kiti teismai
Teismų praktika pateikiama pagal sprendimų antraštes	Ne	Taip (visi 2008–2011 m. priimti sprendimai baudžiamosiose bylose)	Ne

[Aukščiausiajame Teisme](#) nuo 2008 m. baudžiamosiose bylose priimti sprendimai (visa serija nuo 2011 m.) į kategorijas skirstomi pagal antraštę. Taigi sprendimus galima rasti pagal atitinkamą antraštę. Sprendimus civilinėse ir baudžiamosiose bylose galima rasti ir pagal jų paskelbimo numerį.

Teismų praktiką sudarantys [Valstybės Tarybos](#) ir [Atėnų administracinio apeliacinio teismo \(Διοικητικό Εφετείο Αθηνών\)](#) sprendimai su antraštėmis prieinami tik teisėjams.

[Atėnų apeliacinis teismas](#) sprendimų civilinėse ir baudžiamosiose bylose turinio internete neskelbia. Institucijos interneto svetainėje skelbiami sprendimų civilinėse bylose numeriai ir santraukos, tačiau sprendimai į kategorijas neskirstomi. Baudžiamųjų bylų neskelbiamas nei numeris, nei baigtis.

Antraščių pavyzdžiai

Sukčiavimas, išprievartavimas, vėlavimas mokėti alimentus, kyšininkavimas

Formatas

	Valstybės Taryba ir Aukščiausiasis Teismas		Kiti teismai			
	Dokumentas	Metaduomenys	Dokumentas		Metaduomenys	
Koks kitas formatas naudojamas?	HTML, TXT	HTML, TXT	HTML (administraciniai teismai)	Ne (kiti teismai)	HTML (administraciniai teismai)	Ne (kiti teismai)

Aukštesniųjų instancijų teismo procesai

	Valstybės Taryba	Aukščiausiasis Teismas	Administraciniai teismai	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija... apie apeliacinius skundus?	Taip	Ne	Taip	Taip
apie tai, ar byla dar nagrinėjama?	Taip	Ne	Taip	Taip
apie apeliacinių skundų nagrinėjimo rezultatus?	Taip	Ne	Taip	- Ne - Atėnų pirmosios instancijos teismas (<i>Πρωτοδικείο Αθηνών</i>) – taip (apie žemesnės

				instancijos teismų nagrinėjamus apeliacinius skundus)
apie tai, ar sprendimas galutinis ir nebeskundžiamas?	Taip	Ne	- Atėnų administracinis apeliacinis teismas – taip, jei nepateiktas apeliacinis skundas	Ne
apie tolesnį procesą...	Taip	Ne	Ne	Ne
kitame šalies teisme (Konstituciniame Teisme)?	Taip	Ne	Ne	Ne
Teisingumo Teisme?	Taip	Ne	Ne	Ne
Žmogaus Teisių Teisme?				

Skelbimo taisyklės

	Nacionaliniu lygmeniu?	Teismų lygmeniu?	
Ar esama privalomų teismų praktikos skelbimo taisyklių?	Taip (asmens duomenys – Įst. Nr. 2472/97, Asmens duomenų apsaugos institucijos nuomonė Nr. 2/2006)	Ne (jei naudojama tarnybiniais tikslais)	
	Valstybės Taryba ir Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai	
Ar skelbiama visa teismų praktika, ar tik atrinkta?	- Valstybės Taryba – atrinkta - Aukščiausiasis Teismas skelbia su visais baudžiamųjų ir civilinių bylų sprendimais susijusią teismo praktiką, išskyrus pagal Civilinio proceso kodekso 565 straipsnį vykdomų procesų sprendimus	- Atėnų administracinis apeliacinis teismas – atrinkta	
Jeigu daroma atranka, kokie kriterijai taikomi?	- Valstybės Taryba – sprendimų reikšmingumo	- Atėnų administracinis apeliacinis teismas – sprendimų reikšmingumo	
	Valstybės Taryba	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Ar teismo sprendimai internete skelbiami anonimiškai (be pavardžių)?	Ne	Taip	Ne
Jei taip, ar taip skelbiami visi sprendimai?		Taip - išskyrus pagal Civilinio proceso kodekso 565 straipsnį vykdomų procesų sprendimus	
sprendimai nuo		2007 m.	

Susijusios nuorodos

[Aukščiausiasis Teismas](#)

[Valstybės Taryba](#)

[Atėnų apeliacinis teismas](#)

[Atėnų administracinis apeliacinis teismas](#)

[Atėnų pirmosios instancijos administracinis teismas](#)

[Atėnų pirmosios instancijos teismas](#)

Paskutinis naujinimas: 25/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Jis jau išverstas į šias kalbas.

Valstybių narių teismų praktika - Ispanija

Ispanijoje teismų praktika nelaikoma teisės šaltiniu, nes Civilinio kodekso 1 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad teisės šaltiniai yra teisės aktai, papročiai ir bendrieji teisės principai (CK 1 straipsnio 1 dalis).

Vis dėlto Civilinio kodekso 1 straipsnio 6 dalyje nustatyta, kad taikant teismų praktiką „teisė papildoma principais, kuriuos nuolat nustato Aukščiausiasis Teismas aiškindamas ir taikydamas teisės aktus, papročius ir bendruosius teisės principus“.

Galimybė susipažinti su teismų praktika

Organinio teismų įstatymo (*Ley Orgánica del Poder Judicial*) 560 straipsnio 1 dalies 10 punkte nustatyta, kad Aukščiausioji teismų taryba (*Consejo General del Poder Judicial*) įgaliojama „oficialiai skelbti Aukščiausiojo Teismo ir kitų teisminių organų sprendimus ir kitus nutarimus.“

Tam Aukščiausioji teismų taryba, pranešusi kompetentingoms institucijoms, pagal teisės aktus nustato būdą, kaip turi būti rengiami elektroniniai sprendimų registrai ir renkami, tvarkomi, platinami bei tvirtinami sprendimai, kad būtų užtikrintas jų vientisumas, autentiškumas ir galimybė jais naudotis, taip pat užtikrintas asmens duomenų apsaugos teisės aktų įgyvendinimas.“

Siekdama įgyvendinti įstatymo nuostatas Aukščiausioji teismų taryba 1997 m. įsteigė Teismų dokumentacijos centrą (*Centro de Documentación Judicial – CENDOJ*), kurio būstinė yra San Sebastiane.

Kuriant šios naujos viešosios tarnybos, suteikiančios galimybę su įvairių teismų sukurta teismų praktika susipažinti optimaliomis techninėmis sąlygomis, taip pat užtikrinančios ypatingą asmenų apsaugą tvarkant kompiuterizuotus duomenis, sistemą, remtasi įvairių planų ir politinio pobūdžio programinių deklaracijų nuostatomis bei kriterijais ir įvairiose srityse sukurtais taisyklėmis.

Remiantis CENDOJ duomenimis turi būti suderinta Valstybės oficialiojo leidinio bazė, kurioje yra informacijos apie Konstitucinio Teismo praktiką.

Taip pat yra privačių duomenų bazių, kuriomis galima naudotis ribotai, mokant mokesčių.

Teismų praktikos pristatymas

Remdamasi Aukščiausiojo Teismo praktika CENDOJ sukūrė technologinę platformą, kurią sudaro pozicijomis pagrįsta naršymo sistema.

Ieškant informacijos atidaroma pozicija, pavadinta „REZULTATAI“, (joje pateikiami gauti rezultatai) ir kita pozicija, pavadinta „PAIEŠKA“, (iš jos bet kada galima patekti į paieškos formą).

Naudojant paieškos sistemą galima greitai ir saugiai prisijungti prie visų Aukščiausiojo Teismo sprendimų. Sprendimų galima ieškoti per išrankos laukus, kuriuose minėti sprendimai nurodomi ir suskirstomi, ir (arba) per laisvo teksto laukus.

Be to, galima tiesiogiai prisijungti prie 50 pastarųjų kiekvieno teismo sprendimų, paspaudus sąsajos apatinėje dalyje pateikiamus mygtukus. Taip galima prisijungti prie pastarųjų sprendimų, gautų ir įtrauktų į duomenų bazę, kuri yra teismų praktikos pagrindas.

Paieška per išrankos laukus

Kai kurie laukai, į kuriuos įrašoma informacija apie sprendimus, gali būti užpildyti nurodant visas galimas reikšmes. Antai:

skiltis „Teismas“: Pasirenkama interesų sritis: civilinė, baudžiamoji, ginčų, administracinė, darbo, karinė;

skiltis „Sprendimo rūšis“: galima tinkamai pasirinkti Aukščiausiojo Teismo nutartis, nutarimus arba sutartis;

sprendimo data: naudojant mygtuką „Kalendorius“ galima atlikti paiešką pagal datas;

kalba: išskleidžiamajame meniu galima pasirinkti norimų rasti sprendimų kalbą.

Paieška į laukus įrašant laisvą tekstą

Be išrankos laukų, sprendimų ieškoma pagal kitus laukus, į kuriuos neįrašomos konkrečios reikšmės, bet galima įrašyti bet kokią teksto ištrauką – jiems rasti turi būti vykdomos laisvos paieškos.

REZULTATAI

Atlikus paiešką numatytieji rezultatai puslapiuose pateikiami suskirstyti po dešimt.

Rezultatai pateikiami taip:

SUSIJĘ TERMINAI – sistemoje automatiškai pateikiami su atlikta paieška susiję terminai;

ANTRAŠTĖ – pateikiamas rastai teismų praktikai priskiriamas oficialaus teismų praktikos registro (ROJ) numeris;

PAANTRAŠTĖS – pateikiami šie informaciniai laukai:

institucijos tipas: pavyzdžiui, Aukščiausiasis Teismas. Karinių bylų kolegija,

savivaldybė: pavyzdžiui, Madrido. Skirsnis: 1,

pranešėjas: pavyzdžiui, ANGEL JUANES PECES,

ieškinio nr.: pavyzdžiui, 88/2007. Data: 2008 06 26,

sprendimo rūšis: pavyzdžiui, nutartis,

organas abėcėlės tvarka.

Galiausiai paspaudus norimo rezultato antraštę atidaromas naujas puslapis, kuriame pateikiamas visas rasto dokumento turinys. Šis dokumentas atidaromas PDF formatu.

Formatas

Sprendimai duomenų bazėse paprastai pateikiami PDF, RTM ir HTML formatais.

Pateikiamos nutartys ir nutarimai

Aukščiausiasis Teismas

Aukščiausiasis Teismas: visa jo praktika skelbiama internete, su ja galima laisvai ir nemokamai susipažinti. Skelbiami visi tekstai be asmens duomenų,

taikoma veiksminga paieškos sistema: paieška vykdoma visame sprendimų tekste. Į šią duomenų bazę galima patekti per [Aukščiausiojo Teismo CENDOJ](#) interneto svetainę.

Kiti teismai

CENDOJ duomenų bazėje visuomenė gali nemokamai susipažinti su Nacionalinio Teismo, aukštesniųjų teisingumo teismų ir provincijos teismų paskelbtomis nutartimis ir sprendimais.

Kiti procesai

Ar yra informacijos:

apie apeliacinius skundus?

apie tai, ar byla išnagrinėta?

apie apeliacinių skundų rezultatus?

apie sprendimo neskundžiamumą?

apie kitus procesus?

Ne. Vienintelė turima informacija yra visas sprendimų tekstas. Informacija apie tolesnį procesą pateikiama pačiame sprendime, o ne duomenų bazėje.

Skelbimo taisyklės

Ar taikomos privalomos taisyklės skelbiant teismų praktiką nacionaliniu lygmeniu arba pagal teismo rūšį?

Taisyklės apibrėžtos Organinio teismų įstatymo 107 straipsnyje, kuriame nustatyta, kad Aukščiausioji teismų taryba įgaliojama oficialiai skelbti Aukščiausiojo Teismo ir kitų teismų nutartis ir kitus sprendimus.

Skelbimo taisyklės taip pat pateikiamos Reglamente, kuriuo įsteigiamas Teismų dokumentacijos centras.

Ar skelbiamas visas sprendimas, ar tik jo dalis? Kokie kriterijai taikomi pastaruoju atveju?

Skelbiami visi sprendimai.

Susijusios nuorodos

[Teismų dokumentacijos centro teismų praktikos paieškos sistema](#)

Paskutinis naujinimas: 12/03/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Prancūzija

Siame skyriuje susipažinsite su teismų praktikos šaltiniais ir jų turinio apžvalga bei rasite nuorodas į atitinkamus duomenų bankus.

Prieinami interneto tinklalapiai

1. Bendras oficialusis portalas: [Legifrance](#)

[Teismų praktika baudžiamosiose bylose](#)

- [Teismų praktika administracinėse bylose](#)
- [Teismų praktika konstitucinės teisės srityje](#)

2. Teismų tinklalapiai:

- [Kasacinis teismas](#)
- [Valstybės Taryba](#)
- [Konstitucinė Taryba](#)
- [Audito Rūmai](#)

3. [Teisingumo ministerijos](#) tinklalapis

Sprendimų pristatymas, antraštės

Paprastai prieš sprendimą pateikiamas pagrindinių žodžių sąrašas arba anotacija ir svarbiausių teisės nuostatų bei nuorodų į įstatymus arba ankstesnius sprendimus santrauka (arba reziumė).

Pavyzdys

Kasacinio teismo tinklalapio dokumentuose, be identifikavimo nuorodų, pateikiami ir analitiniai duomenys. **Santrauka**, kurią parengia sprendimą priėmusios kolegijos teisėjas, yra svarstyto teisinio klausimo reziumė. Pavadinimus, kuriuos remiantis sprendimo reziumė, sudaro pagal svarbumą išdėstyti **pagrindiniai žodžiai**. Pagrindiniai žodžiai paimami iš Kasacinio teismo nomenklatūros, pateikiamos Teismo biuletenio metinių lentelių leidiniuose rubrikoje „pavadinimai“, kurią rasite paspaudę nuorodą [pavadinimai](#) teismų praktikos paieškos formuliere.

Pavyzdys. **Kasacinio teismo 2-ojo civilinių bylų skyriaus teisėjų kolegijos viešasis posėdis, įvykęs 2008 m. gruodžio 18 d., apskundimas Nr. 07-20238, ginčytas sprendimas** – Bas Tero apeliacinio teismo 2007 m. balandžio 23 d. sprendimas.

Pavadinimai ir reziumė: CIVILINIS PROCESAS – Išvados – Apeliacinio skundo reikalavimai – Paskutiniai pareiškimai – Taikymo sritis

Civilinio proceso kodekso 954 straipsnio 2 pastraipos nuostatas pažeidžia Apeliacinis teismas, kuris laiko, kad paskutiniuose dokumentuose nurodytų pretenzijų ir priemonių atsisakoma, jeigu jie nelemia ginčo objekto ir jei dėl jų nekyla incidentų, dėl kurių bylos nagrinėjimas galėtų būti nutrauktas.

CIVILINIS PROCESAS – Išvados – Apeliacinio skundo reikalavimai – Paskutiniai pareiškimai – Naujojo civilinio proceso kodekso 954 straipsnio 2 pastraipos nuostatų atitiktis – Kaltinamojo neatvykimas į teismą – Taikymo sritis

CIVILINIS PROCESAS – Išvados – Apeliacinio skundo reikalavimai – Paskutiniai pareiškimai – Apibrėžtis – Atmetimas – Atvejai – Išvados, dėl kurių reikia taikyti tyrimo priemonę.

NUTARTYS IR SPRENDIMAI – Išvados – Apeliacinio skundo reikalavimai – Paskutiniai pareiškimai – Taikymo sritis.

Teisiniai precedentai: Paskutinių pareiškimų sąvoką pagal Civilinio proceso kodekso 954 straipsnio 2 pastraipą palyginti su 2-ojo civilinių bylų skyriaus 2001 m. gegužės 3 d. sprendimu Nr. 99-16.293, Biul. 2001, II, Nr. 87 (atmetimas) ir cituojama nuomone; 2-ojo civilinių bylų skyriaus 2005 m. sausio 20 d. sprendimu Nr. 03-12.834, Biul. 2005, II, Nr. 20 (kasacija) ir cituotus sprendimus.

Taikomi tekstai: Civilinio proceso kodekso 954 straipsnio 2 pastraipa.

Formatas

Teismų praktika pateikiama, pavyzdžiui, PDF, HTML, XML formatais. Aukščiausiųjų teismų sprendimai pateikiami XML formatu, visa kita – HTML.

Teismai, kurių praktika skelbiama

Aukščiausiasis Teismas

Kasacinis teismas, Valstybės Taryba, Konstitucinė taryba

Bendrosios kompetencijos teismai

Apeliaciniai teismai ir administraciniai apeliaciniai teismai

Specializuoti teismai

Audito Rūmai

Tolesnė bylų eiga

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija apie: apskundimą?	Jei skundas pateikiamas Konstitucinei tarybai – taip. Kasaciniame teisme – nagrinėjant skundą. Valstybės taryboje ji prieinama tik bylos šalims.	Ne
tai, kad byla dar neišspręsta?	Ne	Ne
ieškinio rezultatą?	Taip	Ne
tai, kad sprendimas neatšaukiamas ir galutinis?	Taip	Taip
Tai, kad procesas galėtų būti tęsiamas kitame teisme (Konstituciniame teisme...)?	Ne Taip	Taip Taip
Europos Bendrijų Teisingumo Teisme?	Taip	Taip
Europos Žmogaus Teisių Teisme?		

Paskelbimo taisyklės

	Nacionaliniu lygmeniu?	Tam tikrų teismų sprendimų?
Ar galioja griežtos teismo sprendimų skelbimo taisyklės?	Taip	Ne

Kasacinis teismas

Vadovaudamasis Teismų organizavimo kodekso [R433-3 straipsniu](#), Dokumentacijos ir tyrimų skyrius tvarko **duomenų bazę**, kurioje, pagal tą pačią nomenklatūrą, pateikiami:

Kasacinio teismo ir prie jo įsteigtų teismų ar teismo komitetų **sprendimai ir nuomonės**, skelbiami arba neskelbiami [R433-4 straipsnyje](#) minimuose mėnesiniuose biuleteniuose,

ypač svarbūs **kitų baudžiamųjų bylų teismų** priimti sprendimai.

Todėl ypač svarbius teismų sprendimus Teisingumo ministro potvarkyje nustatytais sąlygomis skyriui perduoda Apeliacinių teismų pirmieji pirmininkai arba tiesiogiai, pirmininkai arba teisėjai, vadovaujantys pirmosios pakopos teismams.

Duomenų baze **visuomenė gali naudotis** remdamasi viešajai tarnybai taikomomis teisės aktų platinimo internete sąlygomis.

Dokumentacijos ir tyrimų skyrius tvarko **atskirą duomenų bazę**, kurioje kaupiami visi **apeliacinių teismų priimti sprendimai** ir teismų sprendimai, priimti šių teismų pirmųjų pirmininkų arba jų įgaliotųjų asmenų. Sąlygos, kuriomis šie sprendimai perduodami skyriui ir jo naudojami, nustatytos Teisingumo ministro potvarkyje.

Pagal [R433-4 straipsnį](#) Dokumentacijos ir tyrimų skyrius parengia **2 mėnesinius biuletenius**: vienas jų skiriamas **civilinių bylų skyriams**, kitas – **baudžiamųjų bylų skyriui**. Juose nurodomi **sprendimai ir nuomonės**, kuriuos priėmusios institucijos pirmininkas nusprendė paskelbti. Skyrius sąrašus rengia periodiškai.

Valstybės taryba

Pagal [Administracinės teisės kodekso](#) 10 straipsnį teismo sprendimai yra **vieši**. Sprendimuose nurodomos juos priėmusių teisėjų pavardės.

	Aukščiausiasis teismas	Kiti teismai
Ar skelbiamas visas tekstas, ar atrinkta jo dalis?	Visas visų sprendimų tekstas skelbiamas interneto duomenų bazėse. Popierine forma skelbiami atrinkti (Kasacinio teismo ir Valstybės Tarybos) sprendimų tekstai ir kitų atrinktų sprendimų santraukos.	Skelbiami atrinktų apeliacinio teismo sprendimų motyvai .
Kokie yra skelbiamų atrinktų tekstų atrankos kriterijai?	Teismo nuožiūra	Teismo nuožiūra

Paskutinis naujinimas: 13/12/2016

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba () neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Kroatija

Kroatijos Respublikos Aukščiausiojo Teismo duomenų bazė

„SuPra“ duomenų bazėje pateikiami visi Aukščiausiojo Teismo sprendimai, kuriuos jis priėmė nuo 1990 m. sausio 1 d. Be šių sprendimų, duomenų bazėje pateikiami kitų Kroatijos Respublikos teismų svarbiausi sprendimai.

Naujesnėje teismų praktikos duomenų bazėje, kuri vadinasi „SupraNova“, pateikiami savivaldybių teismų, apygardos teismų, komercinių teismų, Aukštojo komercinio teismo, Aukštojo baudžiamųjų nusižengimų teismo ir Kroatijos Respublikos Aukščiausiojo Teismo sprendimai.

Prie kiekvieno sprendimo pateikiama ši informacija: sprendimą priėmusio teismo pavadinimas, teismo skyriaus pavadinimas, bylos rūšis, sprendimo priėmimo ir paskelbimo data, įskaitant visą sprendimo tekstą DOC, PDF ir HTML formatais. Visi nuo 2004 m. sausio 1 d. priimti sprendimai turi atitinkamą informacinę rodyklę, taip pat pateikiamas visas sprendimo tekstas.

Skelbiamos su ypač svarbiais ir įdomiais sprendimais susijusios teisinės nuomonės.

Siekiant apsaugoti bylos šalių privatumą, plačiai visuomenei skirtas visas sprendimo tekstas skiriasi nuo originalaus teksto. Tai daroma išbraukiant visą informaciją apie fizinių ir juridinių asmenų tapatybę, kaip nustatyta Kroatijos Respublikos Aukščiausiojo Teismo pirmininko patvirtintose [Anonimiškumo teismo sprendimuose užtikrinimo taisyklėse ir Anonimiškumo teismo sprendimuose užtikrinimo tvarkos instrukcijose](#).

Teismo sprendimų skelbimo taisyklėse nustatyta, kad:

teismai patys atrinka svarbiausius skelbtinus sprendimus ir

žemesnės instancijos teismų sprendimai, į kuriuos nuorodą pateikė Kroatijos Respublikos Aukščiausiasis Teismas, turi būti skelbiami pagal Civilinio proceso įstatymo 396a straipsnį.

Kroatijos Respublikos aukštajame administraciniame teisme šiuo metu veikia du skyriai (Pensijų, neįgalumo ir sveikatos skyrius ir Finansų, darbo teisės ir nuosavybės teisės skyrius) ir Bendrųjų įstatymų teisėtumo vertinimo taryba.

Kiekvieno šio skyriaus teismų praktikos stebėjimo ir nagrinėjimo tarnyba kartu su atitinkamo skyriaus pirmininku parenka atitinkamus sprendimus, kuriuos šie skyriai priėmė per vieną mėnesį. Baigiantis metams skyrių pirmininkai ir teismų praktikos stebėjimo ir nagrinėjimo tarnyba renka į posėdį, kuriame priima sprendimą dėl svarbiausių teismo priimtų sprendimų, kurie parengiami skelbti kartą per metus leidžiamame Kroatijos Respublikos aukštojo administracinio teismo biuletenyje.

Su biuletenyje paskelbtais sprendimais susijusios teisinės nuomonės taip pat skelbiamos atitinkamoje Kroatijos Respublikos aukštojo administracinio teismo svetainės skiltyje.

Visi Bendrųjų įstatymų teisėtumo vertinimo tarybos sprendimai skelbiami Kroatijos Respublikos aukštojo administracinio teismo svetainėje.

Paskutinis naujinimas: 04/12/2015

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Italija

Šiame skyriuje apžvelgiama Italijos teismų praktika, taip pat aprašomos atitinkamos teismų praktikos duomenų bazės ir pateikiamos nuorodos į jas.

Teismų praktika internete

Italijos teismai viešai skelbia teismų praktiką įvairiose svetainėse.

Italijos Aukščiausiasis Kasacinis Teismas ([Corte Suprema di Cassazione](#)) yra aukščiausios instancijos teismas Italijos teismų sistemoje. Jo interneto portale pateikiama daug įvairios informacijos, kuri suskirstyta į du skyrius.

Vienas skyrius skirtas nagrinėjamos civilinėms ir baudžiamosioms byloms. Pagal Italijos duomenų apsaugos įstatymą šią informaciją gali gauti tik konkrečiose bylose dalyvaujantys įgalioti teisininkai, kurių tapatybę patvirtinta. Prieiga prie portalo užtikrinama galiojančiu skaitmeniniu sertifikatu, susietu su lustine kortele.

Kitas skyrius – sistema [Italggiure DB](#), į kurią galima patekti per šį portalą. Šiame skyriuje yra milijonai dokumentų apie baigtas civilines ir baudžiamąsias bylas (daugiausia sprendimai ar nuosprendžiai). Su šiais duomenimis nemokamai gali susipažinti teismų sistemos nariai (teisėjai, prokurorai, teismų administratoriai), o sumokėję nedidelį registracijos mokestį – ir advokatai, universitetai bei kiti suinteresuotieji asmenys.

Teismų registrų įrašus, teismų praktikos registrus ir kompiuterinėse civilinių bylų teismų praktikos duomenų bazėse sukauptus skaitmeninius dokumentus galima rasti visų teismų ir apeliacinių teismų interneto svetainėse.

Prieiga prie jų suteikiama advokatams ir teismo paskirtiems ekspertams, turintiems patikimą tapatumo nustatymo priemonę (su *Carta Nazionale dei Servizi* susietą lustinę kortelę), tinkamą [IT paslaugų portalui](#) (*Portale dei Servizi Telematici*).

Taikos teismų (*giudice di pace*) registruose laikomą informaciją taip pat galima pasiekti per šį portalą.

Anonimiškus teismų registrų įrašus per šį portalą galima peržiūrėti be tapatumo nustatymo.

Informacija apie sprendimus ir jų turinį

Jei informacija apie nagrinėjamas bylas skelbiama viešai, ją galima susirasti pagal bylos šalių pavadinimus (pavardes) arba pagal bylos numerį Aukščiausiojo Teismo ar bylą nagrinėjančio teismo bendrajame registre.

Užbaigtose bylose priimtus sprendimus galima rasti pasinaudojant konkretaus teksto paieška arba nurodant konkretų dalyką ar ieškomos bylos duomenis (ieškinio datą, bylos šalies pavadinimą).

Formatai

Teismų praktikos dokumentai ir duomenys prieinami PDF ir html formatais.

Teismai

Aukščiausiasis Teismas

Informacija pateikiama [Aukščiausiojo Kasacinio Teismo](#) interneto svetainėje.

Bendrosios kompetencijos teismai

Nuolat atnaujinamas bendrosios kompetencijos teismų sąrašas skelbiamas [Teisingumo ministerijos](#) svetainėje.

Aukštesniųjų instancijų teismai

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Skelbiama informacija:		
ar byla dar nagrinėjama	Taip	Taip
apie apeliacinių skundų rezultatus	Taip	Ne
ar sprendimas yra neskundžiamas	Taip	Taip

Jei pirmosios instancijos arba apeliacinis teismas turi atskirą interneto svetainę, joje dažnai skelbiama informacija apie tai, kaip iškelti bylą, pateikti ieškinį arba apeliacinį skundą.

Teisinių duomenų bazės

[Italgire DB](#) suteikiama prieiga prie duomenų bazės, kurioje pateikiama informacija apie įvairius teismų sprendimus, daugiausia – Aukščiausiojo Teismo. Šioje interneto svetainėje yra daugiau kaip 35 mln. dokumentų (įskaitant įstatymus ir norminius teisės aktus, taip pat nuorodas į teisės literatūrą).

Kaip nurodyta pirmiau, prieiga prie duomenų bazių yra ribota.

Kaip nurodyta pirmiau, nemažai apeliacinių teismų ir kitų teismų praktikos skelbiama [IT paslaugų portale](#).

Paskutinis naujinimas: 02/04/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Kipras

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Nėra oficialios interneto svetainės, kurioje būtų skelbiami sprendimai. Tam tikri atrinkti naujausi sprendimai skelbiami [Aukščiausiojo Teismo](#) (Ανώτατο Δικαστήριο) interneto svetainėje.

Įvairiose privačiose interneto svetainėse galima susipažinti su teismų praktika už mokestį arba nemokamai.

Susijusios nuorodos

[Atrinkti naujausi sprendimai](#)

Paskutinis naujinimas: 23/07/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Jis jau išversta į šias kalbas.

Valstybių narių teismų praktika - Latvija

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie Latvijos teismų praktiką.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti internete

[Teismų praktikos duomenų bazė](#) yra pagrindinė [nacionalinių teismų portalo](#) (*Latvijas Tiesu portāls*) sudedamoji dalis. Joje galima rasti Aukščiausiojo Teismo sprendimus pagal teismų praktikos skyrių.

Nuo 2007 m. sausio 1 d. visi Latvijos **administracinių teismų sprendimai** skelbiami nacionalinių teismų portale.

Visų instancijų teismų **sprendimai** civilinėse ir komercinėse bylose skelbiami pasirinktinai (visų pirma skelbiami sprendimai, kurie gali būti susiję su viešuoju interesu). Sprendimai skelbiami internete – nacionalinių teismų portale. Aukščiausiojo Teismo sprendimai taip pat skelbiami [Aukščiausiojo Teismo](#) interneto svetainėje.

Sprendimų pristatymas / Antraštės

[Teismų praktikos duomenų bazė](#)

Bylos numeris (<i>Lietas numurs</i>)	Bylos rūšis (<i>Lietas veids</i>)	Data (<i>Datums</i>)	Atverti kortelę (<i>Atvērt kartīti</i>)
CXXXXXXXX	Civilinė byla (<i>Civillietas</i>)	XXXX-XX-XX	
1. Santraukos pavadinimas (<i>Tēzes virsraksts</i>):			
2. (Pagrindinė tezė) (<i>Galvenā tēze</i>)			
3. (Papildoma teisinė informacija) (<i>Papildu tiesiskā informācija</i>)			

Spustelėkite „Atverti kortelę“ (*Atvērt kartīti*) ir atverkite teismo sprendimo kortelę, kurią sudaro dvi dalys: pagrindiniai ir papildomi duomenys. Dalyje „Papildomi duomenys“ pateikiama tokia informacija: teismo sprendimo santraukos pavadinimas:

pagrindinė teismo sprendimo tezė (paprastai 2–3 tezės);
informacija apie teisės aktus, teisės principus, teismų praktiką ir teisinę doktriną, kuriais buvo vadovujamasi rengiant sprendimą;
teismo sprendimo santrauka.

Formatas

Nacionalinių teismų portalo [teismų praktikos duomenų bazėje](#) skelbiami teismų sprendimai yra pateikiami HTML formatu.

[Nacionalinių teismų portale](#) skelbiami teismų sprendimai yra pateikiami PDF ir DOC formatais.

Atitinkami teismai

Aukščiausiasis Teismas

Aukščiausiojo Teismo sprendimai pateikiami [teismų praktikos duomenų bazėje](#) ir [Aukščiausiojo Teismo](#) interneto svetainėje.

Bendrosios kompetencijos teismai

Bendrosios kompetencijos teismų sprendimai skelbiami [nacionalinių teismų portalo](#) interneto svetainėje.

Kiti procesai

Informacija apie kitus procesus pateikiama [nacionalinių teismų portale](#), pasinaudokite funkcija „Teismo proceso eiga“ (*Tiesvedības gaita*), kurią rasite skiltyje „E. paslaugos“ (*E-pakalpojumi*).

Įvedus bylos numerį, pateikiama informacija apie atitinkamą teisimą, paskirtą teisėją, numatytą bylos nagrinėjimo teisme posėdžių tvarkaraštį, gautus skundus, skundų rezultatus ir bet kokio sprendimo panaikinimą.

Skelbimo taisyklės

Jeigu byla nagrinėjama viešame posėdyje, teismo sprendimas arba nuosprendis (jį sudaro įvadinė, aprašomoji, motyvuojamoji ir rezoliucinė dalys) turi visuotinai prieinamos informacijos statusą nuo paskelbimo momento.

Jeigu teismo sprendimas arba nuosprendis neskelbiamas (pavyzdžiui, jeigu visa byla išnagrinėta rašytinio proceso tvarka), jis laikomas visuotinai prieinama informacija nuo gavimo momento.

Jeigu byla nagrinėjama uždareme teismo posėdyje ir jeigu teismo sprendimo arba nuosprendžio įvadinė ir rezoliucinė dalys paskelbiamos viešame teismo posėdyje, šios teismo sprendimo arba nuosprendžio dalys laikomos visuotinai prieinama informacija ir gali būti skelbiamos.

Pagal [Kabineto nutarimą Nr. 123](#) (priimtą 2009 m. vasario 10 d. ir įsigaliojusį 2009 m. vasario 18 d.) prieš paskelbiant teismų sprendimus arba nuosprendžius tam tikri fizinių asmenų asmens duomenys pakeičiami taip:

asmens vardas ir pavardė – asmens inicialais;

asmens kodas – žodžiais „asmens kodas“;

asmens gyvenamosios vietos adresas – žodžiais „gyvenamoji vieta“;

asmens nekilnojamojo turto adresas – žodžiais „adresas“;

nekilnojamojo turto registro numeris nuosavybės registre – žodžiais „registro numeris“;

transporto priemonės valstybinis registracijos numeris – žodžiais „registracijos numeris“.

Duomenys apie teisėjus, prokurorus, atestuotus advokatus, atestuotus notarus ir atestuotus antstolius teismų sprendimuose ir nuosprendžiuose skelbiami.

Atitinkamomis aplinkybėmis skelbtinus teismų sprendimus ir nuosprendžius atrenka Aukščiausiojo Teismo Teismų praktikos skyrius, atsižvelgdamas į teismo sprendimo svarbą ir aktualumą.

Paskutinis naujinimas: 28/05/2015

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Lietuva

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pristatymas / antraštė

Užbaigus paiešką rezultatai pateikiami taip:

Nr.	Teismas	Metai	Bylos tipas	Bylos numeris	Teisėjas	Sprendimo data	Bylos nagrinėjimo rezultatas	
			Civilinė, baudžiamoji ar administracinė		Vardas, pavardė ir kodas			Nuoroda į sprendimo rinkmeną DOC formatu

Formatas

Teismų praktika pateikiama šiuo formatu:

*.doc

Atitinkami teismai

Duomenų bazėje pateikiama šių teismų praktika:

[Aukščiausiojo Teismo,](#)

[Apeliacinio teismo,](#)

[Vilniaus apygardos teismo,](#)

[Kauno apygardos teismo,](#)

[Klaipėdos apygardos teismo,](#)

[Panevėžio apygardos teismo,](#)

[Šiaulių apygardos teismo,](#)

[Vyriausiojo administracinio teismo,](#)

[Vilniaus apygardos administracinio teismo,](#)

[Kauno apygardos administracinio teismo,](#)

[Klaipėdos apygardos administracinio teismo,](#)

[Šiaulių apygardos administracinio teismo,](#)

[Panevėžio apygardos administracinio teismo.](#)

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija:		
apie apeliacinius skundus?	Ne	Ne
apie tai, ar byla vis dar nagrinėjama?	Ne	Ne
apie apeliacinių skundų rezultata?	Ne	Ne
apie sprendimo galutinumą?	Ne	Ne
apie kitus procesus: kitame nacionaliniame teisme (Konstituciniame Teisme ...)? Europos Teisingumo Teisme? Žmogaus Teisių Teisme?	Ne	Ne

Skelbimo taisyklės

Teismų sprendimai skelbiami pagal 2005 m. Teisėjų tarybos nutarimą Nr. 13P-378 (148 Kb) [lt](#)

Skelbiamas visas nuasmenintas sprendimas.

Paskutinis naujinimas: 18/02/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([fr](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Liuksemburgas

Šiame puslapyje pateikiama informacija apie Liuksemburgo teismų praktiką.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pristatymas / Antraštės

Teismų sprendimai internete skelbiami pagal teismo sprendimo datą arba numerį.

Formatas

Teismų praktika pateikiama *Word* arba PDF dokumentų formatu.

Teismai

Teisingumo ministerijos interneto svetainėje yra [Konstituciniam Teismui](#) skirtas skyrelis, kuriame taip pat galima rasti šio teismo sprendimų sąrašą.

[Liuksemburgo administracinio pirmosios instancijos teismo ir administracinio apeliacinio teismo](#) interneto svetainėje taip pat yra šių dviejų instancijų teismų sprendimų duomenų bazė.

Teisinės administracijos svetainėje galima susipažinti su Konstitucinio Teismo, Kasacinio teismo ir administracinio pirmosios instancijos teismo ir administracinio apeliacinio teismo sprendimais (užtikrinant anonimiškumą).

Kitos procedūros

Informacija taip pat pateikiama apie

apeliacinius skundus,

bylos statusą (pvz., tebenagrinėjama),

apeliacinių procesų baigtį,

priimtų sprendimų neskundžiamumą,

kitus procesus Konstituciniame Teisme, administraciniame pirmosios instancijos teisme ir administraciniame apeliaciniame teisme.

Aukščiausiojo Teismo, Konstitucinio Teismo, administracinio pirmosios instancijos teismo ir administracinio apeliacinio teismo praktika skelbiama [Liuksemburgo teisingumo portale](#), [administracinių teismų interneto svetainėje](#).

Skelbimo taisyklės

Konstitucinės bylos turi būti skelbiamos [oficialiajame leidinyje](#) („Mémorial“).

Susijusios nuorodos

[Administracinių teismų interneto svetainė](#)

[Teisingumo ministerija](#)

[Liuksemburgo teisingumo portalas](#)

Paskutinis naujinimas: 10/06/2016

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Jis jau išverstas į šias kalbas.

Valstybių narių teismų praktika - Vengrija

Šiame skyriuje apžvelgiama Vengrijos teismų praktika, aprašomos atitinkamos teismų praktikos duomenų bazės ir nuorodos į jas.

Internetu skelbiama teismų praktika

2011 m. teismų veiklos organizavimo ir administravimo įstatyme Nr. CLXI nustatyta, kad nuo 2012 m. sausio 1 d. Kurija (Vengrijos Aukščiausiasis Teismas), penki apeliaciniai apygardos teismai ir administracinių bei darbo bylų teismai (tik tais atvejais, jei peržiūrimas sprendimas administracinėje byloje buvo priimtas pirmąja instancija ir teismo sprendimo nebegalima skųsti įprasta tvarka) privalo skelbti iš esmės nagrinėtose bylose priimtus sprendimus skaitmeniniame Vengrijos teismų sprendimų rinkinyje (*Bíróági Határozatok Gyűjtemény*). Šiuo metu Vengrijos teismų sprendimų rinkinį galima rasti anoniminių sprendimų registro (Anonim Határozatok Tára, <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/anonim-hatarozatok-tara>) svetainėje (iki tol pagal 2005 m. įstatymą Nr. XC dėl elektroninės informacijos laisvės nuo 2007 m. liepos 1 d. iš esmės nagrinėtose bylose priimtus sprendimus privalėjo skelbti Aukščiausiasis Teismas ir penki apeliaciniai teismai).

Prievolė skelbti teismo sprendimą rinkinyje išimties tvarka netaikytina tokiais atvejais:

kai teismo sprendimas priimtas byloje dėl mokėjimo įsakymo, teismo sprendimo vykdymo, įmonių ginčų, bankroto ir įmonės likvidavimo procedūros, taip pat byloje, susijusiose su teismo tvarkomais registrais;

kai teismo sprendimas priimtas byloje dėl santuokos, tėvystės ir kilmės nustatymo, tėvystės teisių panaikinimo ar globos, ir viena iš bylos šalių paprašo sprendimo neskelbti;

kai teismo sprendimas priimtas byloje, susijusioje su įtariamu lytiniu nusikaltimu – tokiu atveju jo negalima skelbti be nukentėjusiojo sutikimo.

Be to, Aukščiausiasis teismas privalo skelbti sprendimus, kuriais formuojama nuosekli teismų praktika (<https://kuria-birosag.hu/hu/jogegysegi-hatarozatok>), sprendimus dėl teisės principų taikymo (<http://www.kuria-birosag.hu/hu/elvi-birosagi-hatarozatok>) ir kitus teismų priimtus aktus dėl teisės principų taikymo (<http://www.kuria-birosag.hu/hu/elvi-birosagi-dontesek>). Juos taip pat galima rasti anoniminių sprendimų registro svetainėje (<http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/anonim-hatarozatok-tara>).

Sprendimas ir jį priėmusio teismo pirmininko pavardė turi būti paskelbti teismo sprendimų rinkinyje per 30 dienų nuo raštiško sprendimo priėmimo.

Skelbiamo sprendimo apraše turi būti nurodomas teismo pavadinimas, teisės sritis, sprendimo priėmimo metai, sprendimo numeris bei teisės nuostatos, kuriomis remiantis priimtas teismo sprendimas.

Paprastai visų bylos šalių asmens duomenys iš sprendimo teksto ištrinami (vad. „anoniminiai sprendimai“), o šalys apibūdinamos pagal jų vaidmenį procese.

Sprendimų pateikimas. Antraštės

Specialių antraščių nėra – paieškos sistema pateikia visus surastus susijusius duomenis. Paieškos rezultatų sąrašė pateikiamas identifikacijos numeris, apibūdinantis duomenis, kurie taip pat išryškinti paieškos rezultatų sąrašė (teismas, procedūros rūšis).

(Išsamios taisyklės, pagal kurias identifikuojami teismo sprendimų rinkinyje paskelbti sprendimai, nustatytos 2007 m. gegužės 31 d. Teisingumo ir teisėtvarkos ministro įsakymu Nr. 29/2007.)

Formatas

Teismų praktika pateikiama .rtf formatu.

Susiję teismai

Aukščiausiasis Teismas ir apeliaciniai apygardos teismai privalo skelbti visus iš esmės nagrinėtose byloje priimtus sprendimus. Visi tiesiogiai su šiais sprendimais susiję žemesnės instancijos teismų sprendimai taip pat turi būti paskelbti.

Administraciniai ir darbo bylų teismai iš esmės išnagrinėjus bylą priimtus sprendimus turi skelbti tik tuomet, jei jie priimti pirmąja instancija nagrinėtoje administracinėje byloje, ir teismo sprendimo nebegalima skųsti įprasta tvarka.

Be to, teismo pirmininkas gali spręsti, ar iš esmės išnagrinėjus bylą priimtą sprendimą reikia skelbti.

Pagrindinė svetainė: [teismas](#).

Tolesnis procesas

	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija apie apeliacinius skundus?	Ne	Ne
apie tai, kad byla dar neišnagrinėta?	Ne	Ne
apie sprendimą išnagrinėjus apeliacinį skundą?	Ne	Ne
apie sprendimo neatšaukiamumą?	Taip	Taip
apie tolesnį procesą: kitame Vengrijos teisme (Konstituciniame teisme ir pan.)?	Ne	Ne
Europos Teisingumo Teisme?	Ne	Ne
Europos Žmogaus Teisių Teisme?	Ne	Ne

Skelbimo taisyklės

	Šalies lygmeniu	Teismų lygmeniu
Ar yra privalomų teismų praktikos skelbimą reglamentuojančių taisyklių?	Taip	Taip
	Aukščiausiasis Teismas	Kiti teismai
Ar skelbiama visa teismų praktika, ar tik atrinktos bylos?	Visa teismų praktika	Tik atrinktos bylos
Jeigu bylos atrenkamos, kokie kriterijai taikomi?		Penki apeliaciniai teismai skelbia visus iš esmės nagrinėtose byloje priimtus sprendimus. Visi tiesiogiai su šiais sprendimais susiję žemesnės instancijos teismų sprendimai taip pat skelbiami. Be to, teismo pirmininkas gali spręsti, ar iš esmės išnagrinėjus bylą priimtą sprendimą reikia skelbti. Nuo 2007 m. liepos 1 d.

Teisinių duomenų bazės

Duomenų bazės pavadinimas ir internetinis adresas (URL)

[Vengrijos teismų portalas](#)

Ar duomenų bazėmis galima naudotis nemokamai?

Taip, duomenų bazėmis galima naudotis **nemokamai**.

Trumpas turinio aprašymas

Nuo 2007 m. liepos 1 d. – visi Kurijos (iki 2012 m. sausio 1 d. vadinto Aukščiausiuoju teismu) ir penkių apeliacinių apygardos teismų išnagrinėjus bylą iš esmės priimti sprendimai, o nuo 2012 m. sausio 1 d. – ir administracinių bei darbo bylų teismų išnagrinėjus bylą iš esmės priimti sprendimai administracinėse byloje (jei peržiūrimas sprendimas administracinėje byloje buvo priimtas pirmąja instancija, ir teismo sprendimo nebegalima skųsti įprasta tvarka).

Visi tiesiogiai su šiais sprendimais susiję žemesnės instancijos teismų sprendimai.

Kiti teismo pirmininko priimti sprendimai.

Visų bylos šalių asmens duomenys sprendimo tekste turi būti ištrinami, o šalys apibūdinamos pagal jų vaidmenį procese. Tačiau negalima ištrinti šios informacijos:

valstybės ar vietos valdžios institucijos funkcijas ar kitas įstatymais nustatytas viešąsias funkcijas atliekančios įstaigos pavadinimas ir – jei įstatymais nenustatyta kitaip – šias funkcijas atliekančio asmens vardas, pavardė ir pareigos tais atvejais, kai tas asmuo dalyvavo byloje vykdydamas savo viešuosius įgaliojimus;

advokato, veikiančio kaip įgaliotas teisinis atstovas ar gynėjas, vardas ir pavardė;

jei sprendimas priimtas byloje, kurioje pagal įstatymus galima reikšti reikalavimus visuomenės intereso pagrindu – fizinio asmens, pralaimėjusio bylą kaip atsakovas, vardas ir pavardė, taip pat juridinių asmenų ar juridinio asmens statuso neturinčių subjektų pavadinimas ir registruotos buveinės adresas;

verslo organizacijų ar fondų pavadinimai ir registruotos buveinės adresas, taip pat jų atstovų pavardės;

visuomenės intereso pagrindu prieinami duomenys.

Susijusios nuorodos

[Paieška Vengrijos teismų sprendimų rinkinyje](#)

Paskutinis naujinimas: 06/04/2017

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Malta

Šiame puslapyje pateikiama informacija apie Maltos teismų praktiką.

Teismų praktika

Sprendimų pristatymas / Antraštės

Nors teismų praktikoje raktažodžiai nėra naudojami kaip antraštės, šalies sprendimų priėmimo taikomojoje programoje (kuri yra teismų naudojamos Teismo bylų valdymo sistemos dalis) jie naudojami indeksu pažymint tam tikras teismo nuožiūra svarbesnes bylas. Pavyzdžiui, keli raktažodžiai ir sprendimo santrauka yra susiejami su atitinkamos bylos medžiaga.

Visiems teismo sprendimams naudojama viena forma, kurioje yra nacionalinis herbas, nurodomas teismo pavadinimas ir teisėjas, posėdžio data, bylos numeris, proceso šalys (A prieš B) ir pateikiamas faktinis teismo sprendimo tekstas. Šioje formoje naudojamas nustatytas šriftas, antraštė ir poraštė.

Formatas

Teismų praktikos dokumentai skelbiami PDF formatu.

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar skelbiama informacija: apie apeliacinius skundus?	Taip	Taip
apie nebaigtas nagrinėti bylas?	Taip	Taip
apie nagrinėjimo apeliacine tvarka rezultatus?	Taip	Taip
apie sprendimo neatšaukiamumą?	Taip	Taip
apie kitus procesinius veiksmus prieš perduodant - kitam nacionaliniam teismui (Konstituciniam Teismui ...)? - Europos Teisingumo Teismui? - Žmogaus Teisių Teismui?	Taip Ne Ne	Taip Ne Ne

Skelbimo taisyklės

	nacionaliniu lygiu?	teismų lygiu?
Ar yra privalomos teismų praktikos skelbimo taisyklės	Taip	Taip

Pagal šiuo metu galiojančias taisykles, teismų sprendimai turi būti skelbiami viešai, nors jų skelbimo priemonės nenurodomos.

Maltoje skelbiama visa teismų praktikos medžiaga.

Asmeninė informacija visuose šeimos bylų teismo sprendimuose nenurodoma. Be to, jeigu pirmininkaujantis teisėjas nurodo neskelbti nei vienos proceso šalies ar kaltinamojo vardo ir pavardės, skelbiamas teismo sprendimas, kuriame asmeninė informacija taip pat nenurodoma.

Paskutinis naujinimas: 20/12/2016

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([nl](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Nyderlandai

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pristatymas / Antraštės

Antraštė vadinama „turinio apibūdinimu“, o ją gali sudaryti pagrindinių išnagrinėtų klausimų santrauka (vienas sakinytis), ilga arba trumpa santrauka, keli reikšminiai žodžiai, pastraipa, apibūdinanti bylai taikytus įstatymus, arba sprendime esančių svarbiausių teisėjo pareiškimų pažodinė citata.

Antraštės (-čių) pavyzdys

Nuomai taikytina teisė: biuro patalpų nuomos sutarties nutraukimas (*Huurrecht; ontbinding van huurovereenkomst kantooruimte (81 RO)*).

Formatas

Informacija apie teismų praktiką pateikta interneto svetainėje HTML formatu. Profesionalūs naudotojai gali ją (pakartotinai) parsisiųsti XML formatu.

Atitinkami teismai

Visų teismų sprendimus galima rasti [Nyderlandų teismų tarybos ir Nyderlandų Aukščiausiojo Teismo paieškos sistemos](#) interneto svetainėje. Teismai:

Aukščiausiasis Teismas (*Hoge Raad der Nederlanden*);

Valstybės tarybos administracinės jurisdikcijos skyrius (*Afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State*);

Centrinis apeliacinis teismas (*Centrale Raad van Beroep*);

Prekybos ir pramonės bylų apeliacinis teismas (*College van Beroep voor het bedrijfsleven*);

keturi apeliaciniai teismai (*Gerechtshoven*);

11 apygardos teismų (*Rechtbanken*).

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija apie		
– apeliacinius skundus?	Ne	Ne
– tai, ar byla dar neišnagrinėta?	Ne	Ne
– apeliacinių skundų rezultatus?	Ne	Ne
– sprendimo neatšaukiamumą?	Ne	Ne
– kitus procesus	Ne	Ne
– kitame šalies teisme (Konstituciniame Teisme...)?		
– Europos Teisingumo Teisme?		
– Europos Žmogaus Teisių Teisme?		

Skelbimo taisyklės

Patys teismai yra parengę dvi rekomendacijas dėl teismų praktikos skelbimo. Viena jų – dėl **anonimiškumo** (asmens duomenų neskelbimo), o kita – dėl **atrankos**.

Ši rekomendacija parengta pagal Europos Tarybos rekomendaciją R (95) 11 „Dėl teismo sprendimų atrankos, apdorojimo, pateikimo ir saugojimo teisinės informacijos paieškos sistemose“: **aukščiausios jurisdikcijos** teismai skelbia visas bylas, nebent jos visai nesvarbios teisiniu ar visuomeniniu požiūriu, o **kiti teismai** skelbia tik tas bylas, kurios tikrai svarbios teisiniu ar visuomeniniu požiūriu.

Susijusios nuorodos

 [Nyderlandų teismų tarybos ir Nyderlandų Aukščiausiojo Teismo paieškos sistema](#)

Paskutinis naujinimas: 09/02/2016

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija nepriima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([de](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Austrija

Šiame skyriuje pateikiama Austrijos teismų praktikos apžvalga. Taip pat aprašomos ir pateikiamos nuorodos į susijusias teismų praktikos duomenų bazes.

Teismų praktikos duomenų bazės internete

Austrijos teismų sprendimai skelbiami Austrijos Respublikos teisinės informacijos sistemoje. Juos galima rasti  <http://www.ris.bka.gv.at/>.

Austrijos Respublikos teisinės informacijos sistema (RIS) – tai elektroninė duomenų bazė, kurią tvarko Austrijos federalinė kanceliarija. Joje pranešama apie *Bundesgesetzblatt* (Austrijos federaliniame oficialiajame leidinyje) skelbiamas teisės nuostatas ir pateikiama informacija apie Austrijos Respublikos teisę.

RIS duomenų bazė galima naudotis nemokamai (WAI-A pagal WCAG 1.0).

Sprendimų ir jų antraščių pateikimas

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Antraštėmis pateikiama teismų praktika	Taip	Taip

Antraščių pavyzdžiai:

Antraštės numeris RS0127077
Nuorodos numeris 11 Os 87/11w
Sprendimo priėmimo data 25.8.2011

Antraštės tekstas

Paprastai antraštę sudaro: teismo skyriaus numeris („11“), proceso rūšies ženklas („Os“), bylos eilės numeris („87“) ir metai („11“). Šalia nurodoma sprendimo priėmimo data („25.11.2011“).

Europos teismų praktikos identifikatorius (ECLI)

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie Europos teismų praktikos identifikatorių (ECLI). Tai bendra ES valstybių narių teismų sprendimų identifikavimo sistema.

Formatas

Sprendimus galima rasti šiais formatais: XML, RTF, PDF ir HTML.

Sistemoje dalyvaujantys teismai ir kitos institucijos

Aukščiausieji teismai:

Aukščiausiasis Teismas;
Konstitucinis Teismas;
Aukščiausiasis administracinis teismas;
Aukščiausiasis prieglobsčio bylų teismas.

Teismai ir kitos institucijos:

aukštesnieji apygardos teismai (*Oberlandesgerichte*) ir kiti (civilinių ir baudžiamųjų bylų) teismai;
Federalinis administracinis teismas (*Bundesverwaltungsgericht*);
žemių administraciniai teismai (*Landesverwaltungsgerichte*);
Nepriklausomas mokesčių teismas (*Bundesfinanzgericht*) (išorės padalinys);
Duomenų apsaugos tarnyba (*Datenschutzbehörde*) (iki 2014 m. – Duomenų apsaugos komisija (*Datenschutzkommission*));
Drausmės bylų komisijos (*Disziplinarcommissionen*), aukštesnioji drausmės bylų komisija (*Disziplinaroberkommission*), apeliacinė komisija (*Berufungskommission*);

Darbuotojų atstovavimo priežiūros tarnyba (*Personalvertretungsaufsichtsbehörde*) (iki 2014 m. – Darbuotojų atstovavimo priežiūros komisija (*Personalvertretungs-Aufsichtskommission*))

Lygybės komisijos (*Gleichbehandlungskommissionen*), nuo 2014 m.;

Lygybės komisijos (*Gleichbehandlungskommissionen*), nuo 2008 m.;

nepriklausomi administraciniai teismai;

finansų dokumentacijos centras (*Finanzdokumentation*), nepriklausomas finansų senatas (*Unabhängiger Finanzsenat*) (išorinis), Prieglobsčio bylų teismas (*Asylgerichtshof*);

Aplinkos bylų senatas (*Umweltsenat*);

Federalinis transliuotojų priežiūros senatas (*Bundeskommunikationssenat*);

Viešųjų pirkimų kontrolės tarnybos (*Vergabekontrollbehörden*).

Pastaba: Ne visi toliau pateikiami atsakymai taikytini pirmiau išvardytiems teismams.

Tolesnis procesas

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija apie skundus?	Ne	Ne
tai, ar byla dar nagrinėjama?	Ne	Ne
sprendimą, priimtą išnagrinėjus skundą?	Ne	Ne
tai, ar sprendimas galutinis ir neskundžiamas? Skelbiami tik galutiniai ir neskundžiami sprendimai.	Skelbiami tik galutiniai sprendimai	Skelbiami tik galutiniai sprendimai
tolesnį procesą:	Taip	Ne
o kitame nacionaliniame teisme (Konstituciniame Teisme ir pan.)?	Taip	Ne
o Europos Sąjungos Teisingumo Teisme?	Taip	Ne
o Europos Žmogaus Teisių Teisme?		
Specialiose Aukščiausiojo Teismo sprendimų santraukose nurodoma, kad tebevyksta procesas kitame nacionaliniame ar tarptautiniame aukštajame teisme.		

Skelbimo taisyklės

	Nacionaliniu lygmeniu	Teismų lygmeniu
Ar yra privalomų taisyklių, kaip turi būti skelbiami teismų sprendimai?	Taip	Taip

§§ 15, 15a OGH-Gesetz (OGHG), 48a Gerichtsorganisationsgesetz (GOG), § 19 Asylgerichtshofgesetz (AsylgerichtshofG)

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Skelbiama visa teismų praktika ar tik atrinktoji?	Tik atrinkta	Tik atrinkta
Jeigu teismų praktika atrenkama, kokie kriterijai taikomi?	Skelbiamas visas sprendimo tekstas ir jo santrauka. Aukščiausiojo Teismo sprendimai, kuriais atmetamas apeliacinis skundas, tačiau nenurodomu tokio sprendimo motyvai, neskelbiami. Kitų teismų sprendimai skelbiami, jeigu yra svarbūs ne tik išnagrinėjai bylai.	Skelbiamas visas sprendimo tekstas ir jo santrauka. Aukščiausiojo Teismo sprendimai, kuriais atmetamas apeliacinis skundas, tačiau nenurodomu tokio sprendimo motyvai, neskelbiami. Kitų teismų sprendimai skelbiami, jeigu yra svarbūs ne tik išnagrinėjai bylai.

Paskutinis naujinimas: 24/04/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Lenkija

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pristatymas / Antraštės

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Teismų sprendimai, pateikiami su antraštelėmis	Konstitucinis Teismas (<i>Trybunał Konstytucyjny</i>) Aukštasis administracinis teismas (<i>Naczelny Sąd Administracyjny</i>) Aukščiausiasis Teismas (<i>Sąd Najwyższy</i>) (keturių kolegijų sprendimai): baudžiamosios teisės kolegija, civilinės teisės kolegija, darbo teisės, socialinės apsaugos ir viešųjų reikalų kolegija, karo kolegija.	Ne

Antraščių pavyzdžiai

Konstitucinis Teismas. Bendrijos parama nevalstybinių vaikų darželių veiklai

	Paiškinimas
2008 m. gruodžio 18 d. sprendimas, Nr. K 19/07	Sprendimo rūšis (sprendimas, nutarimas ir pan.), data ir bylos numeris.
Bendrijos parama nevalstybinių vaikų darželių veiklai	Antraštė

Z.U. 2008 / 10A / 182	Paskelbta Konstitucinio Teismo praktikos oficialiajame rinkinyje, išleido teismo kanceliarija
Dz. U. 2008.235.1618, 2008 12 30	Paskelbta oficialiajame leidinyje
	Nuorodos į sprendimą MS WORD ir PDF formatais

Aukštasis administracinis teismas

	2009 04 07 Sprendimas yra neatšaukiamas
Gavimo data	2007 09 10
Teismo pavadinimas	Aukštasis administracinis teismas (<i>Naczelny Sąd Administracyjny</i>)
Teisėjų pavardės	Janusz Zubrzycki Marek Kołaczek Tomasz Kolanowski
Simbolis su aprašymu:	6110 PVM
Raktažodžiai:	Apmokestinimo procedūra PVM
Kitos susijusios bylos:	I SA/Lu 454/05 - Wyrok WSA w Lublinie z 2007-05-09 I FZ 201/06 - Postanowienie NSA z 2006-07-17
Prieš:	Mokesčių tarnybos direktorių
Turinys:	Apskųstas sprendimas buvo panaikintas, o byla perduota apylinkės administraciniam teismui išnagrinėti iš naujo
Nuoroda į įstatymą:	Dz.U. 2005 nr 8 poz 60 art. 70 par. 1, art. 108 par. 2 pkt 2 lit a, art. 116 par. 1, art. 118 par. 1, art. 127, art. 151, art. 152, art. 187, art. 188, art. 191 1997 m. rugpjūčio 29 d. Mokesčių administravimo kodeksas (<i>ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa</i>). Dz.U. 2002 nr 153 poz 1270 art. 141 par. 4, art. 145 par. 1 pkt 1 lit. c, art. 151 2002 m. rugpjūčio 30 d. Administracinių bylų teisenos įstatymas (<i>ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi</i>). Dz.U. 1934 nr 93 poz 836 art. 1, art. 2, art. 4, art. 20. Lenkijos Respublikos Prezidento 1934 m. spalio 24 d. Dekretas dėl taikos sutarties bankroto procedūroje (<i>rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. Prawo o postępowaniu układowem</i>).

Formatas

Konstitucinis Teismas (*Trybunał Konstytucyjny*) – DOC, PDF

Aukštasis administracinis teismas (*Naczelny Sąd Administracyjny*) – HTML

Aukščiausiasis Teismas (*Sąd Najwyższy*) - PDF

Aukštasis administracinis teismas – HTML

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
– Ar galima gauti informacijos apie apeliacinį skundą?	Taip, ją teikia Konstitucinis Teismas. Visi Aukščiausiojo Teismo sprendimai yra priimami dėl apeliacinių skundų.	Nėra duomenų
– Ar byla dar neišnagrinėta?	Taip, Konstituciniame Teisme. Apeliacinis skundas Aukščiausiajam Teismui pateikiamas, atsižvelgiant į sprendimo turinį.	Nėra duomenų
– Apeliacinio skundo rezultatas?	Taip	Nėra duomenų
– Ar sprendimas neatšaukiamas?	Taip, Konstituciniame Teisme. Taip, jei byla buvo iškelta Aukštajame administraciniame teisme Bus nuspręsta atsižvelgiant į sprendimo turinį	Nėra duomenų
Ar prieš tai byla nagrinėta kitame šalies teisme:	Ne	Nėra duomenų
– Konstituciniame Teisme?		
– ne nacionaliniame teisme:		
– Europos Teisingumo Teisme?		
– Žmogaus Teisių Teisme?		

Egzistuoja apygardų administraciniai teismai (pirmosios instancijos) bei Aukštasis administracinis teismas (antroji instancija), kurių sprendimai pateikiami interneto svetainėje. Taip pat teikiamos susijusių sprendimų nuorodos.

Skelbimo taisyklės

Lenkijoje galioja privalomos taisyklės, reglamentuojančios teismų sprendimų skelbimą. Jos taikomos:

Konstituciniam Teismui (*Trybunał Konstytucyjny*), kurio visi sprendimai turi būti skelbiami;

Aukštajam administraciniam teismui (*Naczelny Sąd Administracyjny*), kurio visi sprendimai turi būti skelbiami;

Aukščiausiajam Teismui (*Sąd Najwyższy*), kurio tik kai kurie sprendimai skelbiami.

Aukščiausiojo Teismo (Sąd Najwyższy) pareiga skelbti sprendimus nustatyta 2002 m. lapkričio 23 d. įstatymo dėl Aukščiausiojo Teismo (*ustawa z dnia 23 listopada 2002 r. o Sądzie Najwyższym*) 7 straipsnyje. Remiantis **Aukščiausiojo Teismo darbo vadovu** leidybos tarnybai vadovauja atstovas spaudai bei teisėjo padėjėjai.

Konstitucinio Teismo (Trybunał Konstytucyjny) sprendimų skelbimas numatytas Lenkijos Konstitucijos 190 straipsnyje.

Visas sprendimas skelbiamas interneto svetainėje, kai teisėjai pasirašo sprendimo motyvus.

Įstatymo dėl administracinių teismų darbo organizavimo (*Prawo o ustroju sądów administracyjnych*) 42 straipsnyje taip pat nustatyta **Aukštojo administracinio teismo pirmininko (Prezes Naczelnego Sądu Administracyjnego)** pareiga skelbti sprendimus. Išsamiau taisyklės išdėstytos Aukštojo administracinio teismo pirmininko potvarkyje, kuriuo reikalaujama įsteigti centrinę sprendimų bei informacijos apie administracinio teismo bylas duomenų bazę, taip pat numatyta galimybė susipažinti su šiais sprendimais interneto svetainėje.

Paskutinis naujinimas: 10/12/2012

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba (pt) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Portugalija

Šiame puslapyje pateikiama informacija apie Portugalijos teismų praktiką

Portugalijoje teisė gauti informacijos apie teisingumo sistemą yra viena pagrindinių piliečių teisių, aiškiai įtvirtintų Portugalijos Konstitucijos 20 straipsnio 2 dalyje ir įgyvendinamų pagal 2004 m. liepos 29 d. įstatymą Nr. 34/2004, kuris buvo iš dalies pakeistas 2007 m. rugpjūčio 28 d. įstatymu Nr. 47/2007 dėl teisės į teisingumą ir teisės kreiptis į teismą įgyvendinimo taisyklių.

Pagal šio įstatymo 4 straipsnį vyriausybė privalo užtikrinti, kad visuomenė būtų supažindinta su teise ir teisės sistema, o Teisingumo ministerija yra atsakinga už teisinės informacijos teikimą leidiniuose ar naudojantis kitomis ryšių priemonėmis, kad pagerėtų įstatymuose nustatytų teisių įgyvendinimas ir įsipareigojimų vykdymas.

Teismų sprendimų skelbimas yra tarptautinis principas, įtvirtintas ir Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos 10 straipsnyje, ir Europos žmogaus teisių konvencijos 6 straipsnyje. Pirmiausia šis principas nustatytas Konstitucijos 206 straipsnyje (kuris taikomas ir teismo posėdžiams) ir įvairiuose kituose teisės aktuose dėl skirtingų teisenos rūšių. Tai:

Civilinio proceso kodekso 167 ir 656 straipsniai;

Civilinio proceso kodekso 86 straipsnio 1 dalis, 87 straipsnis ir 321 straipsnio 3 dalis;

Konstitucinio Teismo struktūros, veiklos ir procedūrų įstatymo 115 straipsnio 3 dalis;

Administracinių teismų proceso kodekso 30 straipsnis.

Ministerija turi keletą teisinių dokumentų duomenų bazių, kurias galima rasti svetainėje <http://www.dgsi.pt/>. Jie taip pat skelbiami Oficialiajame leidinyje, kurį galima rasti svetainėje <https://dre.pt/>:

Konstitucinio Teismo sprendimai ir pranešimai dėl teisės aktų konstitucingumo ar teisėtumo arba dėl nepakankamo reglamentavimo konstitucingumo; Aukščiausiojo Teismo ir Audito teismo sprendimai dėl teismų praktikos suvienodinimo ir Vyriausiojo administracinio teismo sprendimai, kurie pagal įstatymus yra visiems privalomi;

kitų teismų sprendimai, kurie yra visiems privalomi.

Sprendimų pateikimas. Antraštės

Svetainėje <http://www.dgsi.pt/> pateikiamos nuorodos į keletą teisinių precedentų duomenų bazių ir į Teisingumo ministerijos informacines bibliografijos svetaines.

Bet kurioje šių duomenų bazių rasite naujausius paskelbtus dokumentus ir naršymo juostą, kuria naudojantis galima atlikti įvairių tipų paiešką (nemokamą paiešką pagal terminą, sritį ar apibūdinimą).

Paieškos ir rezultatų puslapiuose dokumentai surikiuojami pagal pavadinimą, turinį ir šiuos duomenis:

bylos numerį;

datą;

teisėją pranešėją;

apibūdinimą.

Antraščių pavyzdžiai

[Aukščiausiojo Teismo sprendimai](#)

TEISMO POSĖDŽIO DATA	BYLOS NUMERIS	TEISĖJAS PRANEŠĖJAS	APIBŪDINIMAS
2009 3 25	08S2592	BRAVO SERRA	DARBO SUTARTIES GALIOJIMO PABAIGA

Formatas

Visas sprendimo tekstas skelbiamas (nepažeidžiant asmens duomenų apsaugos taisyklių) html formatu.

Susiję teismai

Duomenų bazėse, kurias galima rasti svetainėje <http://www.dgsi.pt/>, pateikiama šių teismų (institucijų) praktika:

Aukščiausiojo Teismo;

apeliacinių teismų (Koimbros, Evoros, Lisabonos, Porto ir Gimarainso);

Konstitucinio Teismo;

Vyriausiojo administracinio teismo;

centrinių administracinių teismų (Šiaurės ir Pietų);

Jurisdikcijos kolizijų teismo;

prokuratūros (nuomonės);

taikos teisėjų teismų.

Kitų rūšių procesas

Kaip nurodyta toliau pateiktoje lentelėje, Portugalijoje teikiama informacija apie įvairias bylas.

Informuojama apie:	aukščiausiuose teismuose	kituose teismuose
apeliacinius skundus	Taip	Taip
ar byla vis dar nagrinėjama	Ne	Ne
apeliacinio proceso rezultatą	Taip	Taip
sprendimo neskundžiamumą	Ne	Ne

kitas bylas		
kituose Portugalijos teismuose (Konstituciniame Teisme ir pan.)	Taip	Taip
Europos Sąjungos Teisingumo Teisme	Taip	Taip
Žmogaus Teisių Teisme	Taip	Taip

Skelbimo taisyklės

Nacionaliniu lygmeniu nėra privalomų teismų praktikos skelbimo taisyklių. Tačiau Portugalijoje yra privalomos teismų sprendimų skelbimo taisyklės. Portugalijoje skelbiama tik atrinkta teismų praktika. Taikomi svarbos ir aktualumo kriterijai.

Naudingos nuorodos

[Teisinių dokumentų duomenų bazės](#)

Paskutinis naujinimas: 22/01/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([ro](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Rumunija

Šiame puslapyje apžvelgiama Rumunijos teismų praktika.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti internete

Su Rumunijos teismų praktika galima susipažinti [Aukščiausiojo Teismo \(Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo\)](#) interneto svetainėje.

Sprendimų pristatymas / Antraštės

Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo interneto svetainėje skelbiami dviejų rūšių teismo sprendimai:

1. [Teismo sprendimo santraukos](#) ir jų antraštės. Šablone pateikiama ši informacija:

raktažodžiai;

teisinių sričių santrauka;

abėcėlinė rodyklė;

sprendime taikyta teisė (teisės akto numeris ir metai, straipsniai);

sprendimo santrauka (asmens duomenys neteikiami: šalių vardai, pavardės ir asmens duomenys neskelbiami, teisėjai nenurodomi).

2. Anonimiški sprendimai be antraščių (priešingai sprendimų santraukoms). Naudojant [paieškos sąsają](#) galima ieškoti pagal septynis kriterijus:

atskirus raktažodžius;

frazę;

skyrių;

sprendimo numerį;

sprendimo metus;

bylos numerį;

bylos metus.

Civilinių bylų skyriaus antraštės

Toliau pateikiamas [Civilinių bylų skyriaus](#) antraštės pavyzdys:

Teisės į prekės ženklą panaikinimas. Penkerių metų ženklo nenaudojimo termino skaičiavimas. Prieštaravimas dėl ieškinio pareiškimo per anksti.

Sričių turinys: civilinė teisė. Intelektinės nuosavybės teisė. Prekių ženklai.

Abėcėlinė rodyklė: teisės į prekės ženklą panaikinimas.

Panaikinimo terminas.

Ieškinio pareiškimas per anksti.

Įstatymas Nr. 84/1998: 45 straipsnio 1 dalies a punktas.

Baudžiamųjų bylų skyriaus antraštės

Toliau pateikiamas [Baudžiamųjų bylų skyriaus](#) antraštės pavyzdys:

Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo jurisdikcija. Jurisdikcija, atsižvelgiant į asmens statusą. Jurisdikcija kaltinamojo teisinio statuso pasikeitimo atveju.

Sričių turinys: baudžiamąjo proceso teisė. Bendroji dalis. Jurisdikcija. Jurisdikcija, atsižvelgiant į bylos pobūdį ir asmens statusą.

Abėcėlinė rodyklė: baudžiamąjo proceso teisė.

Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo jurisdikcija.

Jurisdikcija kaltinamojo teisinio statuso pasikeitimo atveju.

Baudžiamąjo proceso kodekso 29 straipsnio 1 dalis ir 40 straipsnis.

Teismų portalo antraštės

Toliau pateikiamas [Teismų portalo](#) antraštės pavyzdys:

Pavadinimas: kardomasis kalinimas. Teisėtas kaltinamojo kardomojo kalinimo nutraukimas.

Bylos rūšis: sprendimas.

Bylos Nr.: 55.

Bylos data: 2004 07 01.

Susijusi sritis: baudžiamasis ir civilinis procesas (apeliaciniai skundai, jurisdikcija ir kt.).

Institucija (konkretus teismas): Alba Julijos apeliacinis teismas – baudžiamųjų bylų skyrius.

Formatas

Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo ir kitų teismų dokumentai pateikiami HTML formatu.

Atitinkami teismai

Atitinkami teismai yra Aukštasis Kasacinis Teisingumo Teismas ir bendrosios kompetencijos teismai.

Paskesni procesai

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar pateikiama informacija apie apeliacinius skundus?	-	Taip

nagrinėjamas bylas?	-	Taip
apeliacinių skundų rezultatus?	-	Netiesiogiai. Reikia ieškoti bylos nurodant proceso etapą – „apeliacinis skundas“.
apie tai, kad sprendimas neatšaukiamas?	Ar pateikiama informacija: apie tai, kad Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo sprendimai neatšaukiami?	Taip
dėl paskesnio proceso kitame nacionaliniame teisme (Konstituciniame Teisme ar kt.)? Europos Sąjungos Teisingumo Teisme? Europos žmogaus teisių teisme?	-	Taip

Bendrosios kompetencijos teismų atveju [Teismų portale](#) pateikiama ši su byla susijusi informacija: nurodomas proceso etapas (pagrindinis, apeliacinis skundas ir kt.), šalis, nagrinėjimai, pateikti apeliaciniai skundai ir paskelbti šaukimai (nauja funkcija). Su byla galima susipažinti naudojantis Teismų portalo bendrąja paieškos sistema (nauja funkcija). Į skelbiamas sprendimų santraukas gali būti įtraukiama informacija apie tai, kad sprendimas neatšaukiamas, taip pat apie paskesnius procesus kituose nacionaliniuose teismuose (Konstituciniame Teisme).

Skelbimo taisyklės

Aukštasis Kasacinis Teisingumo Teismas

Dėl bylų ir jose priamamų sprendimų reikšmės ir specifiškumo skelbiama tik atrinkta Rumunijos Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo praktika.

Aukštojo Kasacinio Teisingumo Teismo leidiniai atnaujinami kas mėnesį ir skelbiami nuo 2002 m.

Kiti Rumunijos teismai

Skelbiami tik atrinkti kitų Rumunijos teismų sprendimai, atsižvelgiant į bylų svarbą ir išskirtinumą. Atranką kiekvienas teismas vykdo pats.

Kitų Rumunijos teismų leidiniai atnaujinami kas mėnesį ir skelbiami nuo 2004 m.

Paskutinis naujinimas: 18/12/2013

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Jis jau išverstas į šias kalbas.

Valstybių narių teismų praktika - Slovėnija

Šiame skyriuje pateikiama informacija apie Slovėnijos teismų praktiką.

Teismų praktika, prieinama internete

Informacija apie sprendimus. Antraštės

Su išsamiais Slovėnijos Respublikos Aukščiausiojo Teismo, visų keturių aukštesnės instancijos bendrosios kompetencijos teismų, Aukštesniojo darbo ir socialinių bylų teismo ir Slovėnijos Respublikos administracinio teismo sprendimų tekstais galima nemokamai susipažinti [Slovėnijos teismų](#) interneto svetainėje. Šalių pavardės nepateikiamos – prieš sprendimus paskelbiant jie redaguojami. Be originalaus teksto ir raktinių žodžių, pateikiama išsami informacija apie sprendimo teisinį pagrindą ir teismo sprendimo santrauka. Raktiniai žodžiai padeda naudotojui identifikuoti taikytinas teises sąvokas ir teisės sritį, su kuria susijęs teismo sprendimas. Nuo 10 iki 100 žodžių santraukoje nurodomi pagrindiniai teismo sprendimo motyvai.

[Pagrindinių Aukščiausiojo Teismo sprendimų](#) tinklalapyje taip pat galima susipažinti su atrinktais svarbiausiais Aukščiausiojo Teismo sprendimais, išverstais į anglų kalbą.

Be to, galima susipažinti su teismų sprendimais dėl civilinėse bylose priteisiamos piniginės kompensacijos už nematerialinę (neturtinę) žalą, tam naudojant [specialų paieškos įrankį](#), padedantį naudotojui surasti panašią teismų praktiką pagal žalos pobūdį ir datą.

Naują bandomąją atnaujinto teismų praktikos paieškos įrankio versiją galima rasti <http://novo.sodisce.si.arctur.net/search.php>.

Nuo 2013 m. vasario 8 d. ji bus prieinama <http://www.sodnapraksa.si/>.

Visus paskelbtus [Slovėnijos Respublikos Konstitucinio Teismo](#) sprendimus galima rasti jo interneto svetainėje. Sprendimų ir atskirųjų bei konkuruojančių nuomonių visas tekstas pateikiamas nemokamai kartu su raktiniais žodžiais, išsami informacija apie sprendimo teisinį pagrindą ir santrauka. Atrinkti svarbūs sprendimai taip pat išversti į anglų kalbą. Visi svarbūs Konstitucinio Teismo sprendimai (be atskirųjų nuomonių) taip pat skelbiami slovėnų kalba Slovėnijos Respublikos oficialiajame leidinyje.

Antraščių pavyzdžiai

1 pavyzdys. Slovėnijos Respublikos Aukščiausiojo Teismo sprendimas

[Teksto slovėnų kalba](#) vertimas)

Dokumento Nr. VS1011121

Nuoroda: Sprendimas I Up 44/2009

Kolegija: administracinės teisės bylų

Posėdžio data: 2009 m. kovo 12 d.

Sritis: VIZŲ, PRIEGLOBŠČIO IR IMIGRACIJOS ĮSTATYMAS – (Bendrasis administracinio proceso įstatymas – ZUP)

Teisinės sąvokos: prieglobstis – nagrinėjimas – tarptautinė apsauga – pakartotinis prašymas – nepilnamečio prieglobščio prašytojas – nepilnamečio procesinis veiksnumas

Teisinis pagrindas: Tarptautinės apsaugos įstatymo (ZMZ) 42, 42/2, 42/3, 56, 119 straipsniai; Bendrojo administracinio proceso įstatymo (ZUP) 46, 237, 237/1–3 straipsniai; Santuokos ir šeimos santykių įstatymo (ZZZDR) 107, 108 straipsniai; Civilinio proceso įstatymo (ZPP) 409 straipsnis; Administracinių ginčų įstatymo (ZUS-1) 27, 27/3, 64, 64/1–3, 77 straipsniai.

Santrauka: vaikas iki 15 metų amžiaus neturi procesinio veiksnumo, todėl administracinė institucija nepažeidė procesinių taisyklių, nesuteikusi jam galimybės pateikti paaiškinimų dėl faktų ir aplinkybių, kuriomis grindžiamas administracinis sprendimas.

2 PAVYZDYS: Slovėnijos Respublikos Konstitucinio Teismo sprendimas Nr. U-I-425/06

(prieinamas [anglų kalba](#))

Pastaba: angliškoje paskelbto dokumento versijoje kai kur nepateikiami tam tikri versijoje slovenų kalba pateikiami duomenys, tačiau visada išlaikomas bent jau toks pat sprendimo santraukos turinys.

Teisės aktas: Tos pačios lyties asmenų partnerystės registracijos įstatymas (Slovėnijos Respublikos oficialusis leidinys, Nr. 65/05) (ZRIPS), 22 straipsnis.
Rezoliucinės dalies nuostatos: Tos pačios lyties asmenų civilinės partnerystės registracijos įstatymo (Slovėnijos Respublikos oficialusis leidinys, Nr. 65/05) 22 straipsnis neatitinka Konstitucijos. Nacionalinis Susirinkimas privalo nustatyti neatitiktą ištaisyti per šešis mėnesius nuo šio sprendimo paskelbimo Slovėnijos Respublikos oficialiajame leidinyje. Kol antikonstitucinė nuostata dėl partnerių, kurie yra įregistravę tos pačios lyties partnerystę, tarpusavio paveldėjimo santykių nebus ištaisyta, taikomos tos pačios taisyklės kaip ir sutuoktinių tarpusavio paveldėjimo santykiams pagal Paveldėjimo įstatymą (Slovėnijos Socialistinės Respublikos oficialusis leidinys, Nr. 15/76 ir Nr. 23/78, ir Slovėnijos Respublikos oficialusis leidinys, Nr. 67/01).

Santrauka: paveldėjimo teisės mirus partneriui požiūriu tos pačios lyties partnerystę įregistravusių partnerių padėtis (Tos pačios lyties asmenų civilinės partnerystės registracijos įstatymo 22 straipsnis), atsižvelgiant į esminius teisinius ir faktinius aspektus, yra panaši į sutuoktinių padėtį. Sutuoktinių ir tos pačios lyties partnerystę įregistravusių partnerių tarpusavio paveldėjimo reglamentavimo skirtumai grindžiami ne objektyviomis, su asmeniu nesusijusiomis aplinkybėmis, o lytine orientacija. Lytinė orientacija yra viena iš asmeninių aplinkybių, nurodytų Konstitucijos 14 straipsnio 1 dalyje. Kadangi pagal Konstituciją nėra leistino pagrindo skirtingam požiūriui, ginčijamas reguliavimas yra nesuderinamas su Konstitucijos 14 straipsnio 1 dalimi.

Deskriptoriai: 1.5.51.1.15.1 – Konstitucinė teisena – Sprendimai – Konstitucinio Teismo sprendimų rūšys – Teorinės peržiūros procedūra – Nustatymas, kad teisės aktas neatitinka Konstitucijos. 1.5.51.1.16 – Konstitucinis teisingumas – Sprendimai – Konstitucinio Teismo sprendimų rūšys – Teorinės peržiūros procedūra – Raginimas teisės aktų leidėjui suderinti teisės aktą su Konstitucija ar kitais teisės aktais. 5.2.2.1 – Pagrindinės teisės – Lygybė (14.2) – Nevienodo požiūrio kriterijai – Lytis.

Teisinis pagrindas: Slovėnijos Respublikos Konstitucijos (URS) 14 straipsnio 1 ir 2 dalys; Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos 14 straipsnis; Konstitucinio teismo įstatymo (ZUstS) 40 straipsnio 2 dalis, 48 straipsnis.

Formatas

[Teismų sprendimų](#) tinklalapyje nepateikiama informacija apie tai, ar byla dar nagrinėjama, ar sprendimas yra galutinis ir ar bus vykdomos kitos procedūros. Tačiau Konstitucinio Teismo interneto svetainėje pateikiama pagrindinė informacija apie nagrinėjamas bylas, pvz., bylos nuoroda ir pareiškimo data. Taip pat kas savaitę atskirai skelbiama darbotvarkė nurodant bylas, kurios bus svarstomos reguliarioje ketvirtadienio plenarinėje sesijoje.

Kitos procedūros

[Teismų sprendimų](#) tinklalapyje nepateikiama informacija apie tai, ar byla dar nagrinėjama, ar sprendimas yra galutinis ir ar bus vykdomos kitos procedūros. Tačiau Konstitucinio Teismo interneto svetainėje pateikiama pagrindinė informacija apie nagrinėjamas bylas, pvz., bylos nuoroda ir pareiškimo data. Taip pat kas savaitę atskirai skelbiama darbotvarkė nurodant bylas, kurios bus svarstomos reguliarioje ketvirtadienio plenarinėje sesijoje.

Skelbimo taisyklės

Teismų praktiką, kuri bus skelbiama, atranka teismai. Pagrindinis atrankos kriterijus – bylos svarba žemesnės instancijos teismų praktikos raidai. Teismų sprendimai, keliantys žiniasklaidos susidomėjimą, paprastai skelbiami viešai kartu su pranešimu spaudai.

Susijusios nuorodos

[Konstitucinio Teismo praktika](#), [teismų praktika](#)

Paskutinis naujinimas: 05/12/2016

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([sk](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Slovakija

Šiame puslapyje pateikiama informacija apie Slovakijos teismų praktiką.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Bendrosios kompetencijos teismų praktika

Su [visų Slovakijos teismų sistemos teismų praktika](#) slovakų kalba galima susipažinti internetinėje teisių duomenų bazėje JASPI.

Aukščiausiojo Teismo praktika

Su [Aukščiausiojo Teismo praktika](#) slovakų kalba galima susipažinti Aukščiausiojo Teismo interneto svetainėje.

Formatas

Bendrosios kompetencijos teismų praktika pateikiama HTML formatu, o Aukščiausiojo Teismo praktika – PDF formatu.

Informacija apie kitus procesus

Galima susipažinti su informacija apie:

apeliacinių skundų rezultatus;

galutinį sprendimų pobūdį.

Skelbimo taisyklės

Slovakijos teismų sprendimai **neturi privalomosios teisinės galios**. Jie nėra teisės šaltinis. Tačiau teismų sprendimuose paisoma Slovakijos Aukščiausiojo Teismo praktikos, kuri *de facto* yra teisės šaltinis.

Paskutinis naujinimas: 01/07/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Suomija

Šiame puslapyje pateikiama Suomijos teismų praktikos apžvalga.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pristatymas / Antraštės

Pristatant aukščiausiųjų teismų ir daugumos kitų teismų bylas raktažodžiai ir antraštės pateiktos su datomis ir registracijos numeriu.

Antraštės (-čių) pavyzdys

Suomijos Aukščiausiasis Teismas

Darbo sutartis – Įmonių perdavimas – ES teisė – Direktyvos aiškinimo poveikis

Raktažodis	Registracijos Nr.: S2006/340 Pateikimo data: 2009 01 29 Sprendimo data: 2009 04 23 Byla: 835
Santrauka	Byla susijusi su darbuotojo, įmonės perdavimo metu išėjusio iš darbo, teise gauti kompensaciją iš įmonės perėmėjo remiantis Darbo sutarčių įstatymo 7 skyriaus 6 skirsniu, atsižvelgiant į ES Tarybos direktyvos 2001/23/EB 4 straipsnio 2 dalį.
Teisės aktai	Darbo sutarčių įstatymo 55/2001 7 skyriaus 6 skirsnis ES Tarybos direktyvos 2001/23/EB dėl valstybių narių įstatymų, skirtų darbuotojų teisių apsaugai įmonių, verslo arba įmonių ar verslo dalių perdavimo atveju, suderinimo 4 straipsnio 2 dalis

Pateiktoje lentelėje parodyta apie Aukščiausiojo Teismo sprendimus teikiama informacija. Raktažodžio skyrelyje pateikiami raktažodžiai ir nurodoma sprendimo data; santraukos skyrelyje apibūdinamas sprendimo turinys, o nuorodų į teisės aktus skyrelyje pateikiama informacija apie atitinkamus nacionalinės ir ES teisės aktus.

Formatas

Suomijoje teismų praktikos medžiaga skelbiama HTML formatu.

Informacija apie kitus procesus

Skelbiama informacija apie kitus procesus šiuose teismuose:

bendrą informaciją apie apeliacinius skundus skelbia Aukščiausiasis Teismas ir kiti teismai;
informaciją apie nagrinėjamas bylas skelbia tiek Aukščiausiasis Teismas, tiek kiti teismai;
apeliacinių skundų nagrinėjimo rezultatus skelbia Aukščiausiasis Teismas ir kiti teismai;
informaciją apie sprendimo neatšaukiamumą skelbia Aukščiausiasis Teismas ir kiti teismai;
informacijos apie bylos nagrinėjimą kitame teisme (tokiame kaip Konstituciniame Teisme) Aukščiausiasis Teismas ir kiti teismai neskelbia;
informaciją apie kitas Europos Teisingumo Teisme nagrinėjamas bylas skelbia Aukščiausiasis Teismas, kiti teismai tokios informacijos neskelbia.

Skelbimo taisyklės

Yra privalomos teismų praktikos nacionaliniu ir teismų lygmenimis skelbimo taisyklės.

Išsamia teismų praktikos medžiagą skelbia aukščiausieji teismai ir specializuoti teismai. Kiti teismai skelbia tik kai kuriuos teismų praktikos atvejus, atsižvelgdami į bylos svarbą, įgyvendinamus naujus teisės aktus ar jų pakeitimus, ar būtinybę derinti jų įgyvendinimą.

Paskutinis naujinimas: 30/06/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Valstybių narių teismų praktika - Švedija

Šiame skyriuje apžvelgiama Švedijos teismų praktika ir aprašomos atitinkamos teismų praktikos duomenų bazės.

Teismų praktika, su kuria galima susipažinti interneto svetainėje

Sprendimų pristatymas / Antraštė

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Teismų sprendimai, pateikiami su antraštėmis	Taip	Taip

Antraštes sudaro vienas ar keli bylos esmę apibūdinantys sakiniai.

Antraštės (-čių) pavyzdys

„Klausimas dėl nupirkto turto grąžinimo; pagrįstas terminas pareikšti apie defektus po to, kai pirkėjai pastebėjo arba turėjo juos pastebėti“.

Formatai

Informacija apie teismų praktiką pateikta HTML formatu.

Informacija apie kitus procesus

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar galima gauti informacijos		
apie apeliacinius skundus?	Ne	Ne
apie tai, ar byla dar neišnagrinėta?	Ne	Ne
apie apeliacinių skundų rezultatus?	Ne	Ne
apie sprendimo neatšaukiamumą?	Ne	Ne
kitus procesus	Ne	Ne
kitame šalies teisme (Konstituciniame Teisme...)?		
Europos Teisingumo Teisme?		
Žmogaus Teisių Teisme?		

Sistemoje pateikiami tik įsiteisėję teismo sprendimai.

Skelbimo taisyklės

	nacionaliniu lygmeniu?	teismų lygmeniu?
Ar galioja privalomos taisyklės, reglamentuojančios teismų sprendimų skelbimą?	Taip	Taip

Yra priimtas vyriausybės potvarkis, kuriuo, be kita ko, reglamentuojama, kaip skelbti asmens duomenis teismų praktikos duomenų bazėje.

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar skelbiami visi teismo sprendimai ar tik atrinkta dalis?	tik atrinkta dalis	tik atrinkta dalis

Minėtu potvarkiu taip pat nustatyta, kad teismas pats nusprendžia, kurie sprendimai turėtų būti pripažįstami svarbiausiais ir skelbiami duomenų bazėje.

	Aukščiausieji teismai	Kiti teismai
Ar internete paskelbti teismo sprendimai yra anonimiški?	Taip	Taip
Jeigu taip, ar visi sprendimai?	Taip	Taip

Paskutinis naujinimas: 22/10/2015

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisiųjų įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([en](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Anglija ir Velsas

Šiame skyriuje apžvelgiama Jungtinės Karalystės teismų praktika, pagrindinį dėmesį skiriant Anglijos ir Velso jurisdikcijai. Apžvalgoje nurodoma, kokius teismų sprendimus galima rasti viešo naudojimo duomenų bazėse.

Galimybė susipažinti su teismų praktika Anglijoje ir Velse

Visuomenė turi galimybę susipažinti su daugeliu teismų, priklausančių Jungtinės Karalystės Anglijos ir Velso jurisdikcijai, sprendimų.

Pranešama apie visas Aukščiausio Teismo bylas ir vykdomuosius Apeliacinio civilinių bylų teismo sprendimus. Skelbiami visi Administracinio teismo sprendimai ir dalis Aukštojo teismo sprendimų, jeigu jie labai svarbūs dėl teisiųjų ar visuomeninių interesų. Apeliacinio teismo baudžiamųjų bylų skyriaus sprendimai skelbiami, jeigu jie svarbūs dėl teisiųjų ar visuomeninių interesų. Šeimos bylų ir kai kurių baudžiamųjų bylų sprendimų duomenys gali būti anoniminiai. Pirmosios pakopos specialiosios jurisdikcijos teismo ir Aukštesniojo specialiosios jurisdikcijos teismo sprendimai skelbiami, jeigu jie svarbūs dėl teisiųjų ar visuomeninių interesų.

Priėmus sprendimą, jis paprastai viešai paskelbiamas per 24 val. – 2 savaites. Jeigu sprendimas skelbiamas raštu, jis paprastai paskelbiamas tą pačią dieną.

Teisės duomenų bazės

🔗 [Lordų Rūmų sprendimai](#). Archyvas. Iki 2009 m. liepos 30 d. Lordų Rūmai atliko Jungtinės Karalystės Aukščiausio Teismo funkciją. Visi Lordų Rūmų sprendimai, paskelbti 1996 m. lapkričio 14 d. – 2009 m. liepos 30 d., skelbiami Parlamento interneto svetainėje.

🔗 [Parlamento archyvai](#). Parlamento archyve gali būti suteikta galimybė susipažinti su Lordų Rūmų sprendimais, paskelbtais iki 1996 m. Archyve saugomos apeliacinės bylos ir kiti įrašai apie Lordų Rūmų veiklą vykdančias teismo funkcijas nuo 1621 m.

🔗 [Aukščiausio Teismo interneto svetainė](#). Nuo 2009 m. spalio 1 d. Jungtinės Karalystės Aukščiausiajam Teismui suteikta jurisdikcija spręsti visas civilines teisės bylas Jungtinėje Karalystėje ir visas baudžiamąsias bylas Anglijoje, Velse ir Šiaurės Airijoje. Visi sprendimai skelbiami Aukščiausio Teismo interneto svetainėje.

🔗 [„The Incorporated Council of Law Reporting“](#) (ICLR; liet. Registruotoji teisinės informacijos taryba) – tai 1865 m. įsteigta teisės srityje veikianti labdaros organizacija. Ji skelbia Anglijos ir Velso aukštųjų ir apeliacinių teismų priimtų sprendimų teisinius aprašus. Su daugeliu iš šios organizacijos parengtų dokumentų galima susipažinti tik užsiregistravus, tačiau ji taip pat rengia pranešimus 🔗 [„WLR Daily“](#), kuriuose per 24 val. nuo sprendimo priėmimo pateikiamos nemokamos bylų santraukos, ir suteikia galimybę naudotis nemokama 🔗 [bylų paieškos](#) priemone.

BAILII. Britanijos ir Airijos teisinės informacijos institutas (BAILII) suteikia galimybę nemokamai internetu susipažinti su daugeliu Britanijos ir Airijos pirminės teisės aktų, įskaitant teismų praktiką. Naudodamiesi paieškos priemone naudotojai gali ieškoti bylų, nagrinėtų konkrečiame teisme arba jurisdikcijoje. Vykdydamas projektą 🔗 [„Open Law Project“](#), BAILII taip pat nustato svarbiausias praeityje nagrinėtas bylas ir sudaro sąlygas nemokamai ir nekludomai su jomis susipažinti internete, taip remdamas teisinį švietimą.

Neseniai BAILII ėmė bendradarbiauti su ICLR ir dabar teikia nuorodas į 🔗 [ICLR parengtas sprendimų](#) (jeigu yra) santraukas ir suteikia galimybę iš ICLR įsigyti oficialius bylų aprašus, parengtus PDF formatu.

🔗 [BAILII interneto svetainėje](#) galima rasti šiuos sprendimų rinkinius:

🔗 [Anglijos ir Velso apeliacinio teismo \(Civilinių bylų skyriaus\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso apeliacinio teismo \(Baudžiamųjų bylų skyriaus\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Administracinio teismo\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Admiraliteto skyriaus\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Kanclerio skyriaus\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Komerčinio teismo\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Globos teismo\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Aukščiausio teismo Išlaidų biuro\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Iždo teismo\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Šeimos teisės skyriaus\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Karaliaus suolo skyriaus\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Prekybos teismo\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Patentų teismo\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Karalienės suolo skyriaus\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso aukštojo teismo \(Technologijų ir statybų teismo\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso grafystės patentų teismo sprendimai](#), 🔗 [Intelektinės nuosavybės teismo sprendimai](#) (nuo 2013 m.)

🔗 [Anglijos ir Velso magistratų teismo \(Šeimos teisės bylos\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso grafystės teismo \(Šeimos teisės bylos\) sprendimai](#)

Anglijos bylų aprašus (1220–1873 m.) galima rasti svetainėje 🔗 [CommonLII](#) 🔗 <http://www.bailii.org/databases.html#few>

Specialiosios jurisdikcijos teismai

🔗 [Anglijos ir Velso specialiosios jurisdikcijos teismo \(Priežiūros standartų bylos\) sprendimai](#)

🔗 [Anglijos ir Velso specialiosios jurisdikcijos teismo \(Žemės bylos\) sprendimai](#)

BAILII interneto svetainėje taip pat pateikiama informacijos, susijusios su sprendimais, kuriuos priėmė įvairūs Jungtinės Karalystės specialiosios jurisdikcijos teismai:

- 🔗 [Aukštesnysis specialiosios jurisdikcijos teismas \(Administracinių apeliacinių skundų kolegija\)](#)
- 🔗 [Aukštesnysis specialiosios jurisdikcijos teismas \(Finansų ir mokesčių bylų kolegija\)](#)
- 🔗 [Aukštesnysis specialiosios jurisdikcijos teismas \(Imigracijos ir prieglobsčio bylų kolegija\)](#)
- 🔗 [Aukštesnysis specialiosios jurisdikcijos teismas \(Žemės bylų kolegija\)](#)
- 🔗 [Pirmosios pakopos specialiosios jurisdikcijos teismas \(Bendrojo reglamentavimo bylų kolegija\)](#)
- 🔗 [Pirmosios pakopos specialiosios jurisdikcijos teismas \(Sveikatos, švietimo ir socialinės rūpybos bylų kolegija\)](#)
- 🔗 [Pirmosios pakopos specialiosios jurisdikcijos teismas \(Mokesčiai\)](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės apeliacinis konkurencijos teisės teismas](#)
- 🔗 [Ginčų sprendimo tarnyba „Nominet UK“](#)
- 🔗 [Specialioji imigracijos apeliacinių skundų komisija](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės apeliacinis darbo teisės teismas](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės finansinių paslaugų ir rinkų teismas](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės prieglobsčio ir imigracijos specialiosios jurisdikcijos teismas](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės informacijos specialiosios jurisdikcijos teismas, įskaitant Nacionalinę saugumo klausimų apeliacinę komisiją](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės specialieji įgaliotiniai pajamų mokesčių klausimais](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės socialinės apsaugos ir vaiko rūpybos reikalų įgaliotinių sprendimai](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specialiosios jurisdikcijos teismų sprendimai](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specialiosios jurisdikcijos teismo \(muitų bylos\) sprendimai](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specialiosios jurisdikcijos teismo \(akcizų bylos\) sprendimai](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specialiosios jurisdikcijos teismo \(draudimo įmokų mokesčių bylos\) sprendimai](#)
- 🔗 [Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specialiosios jurisdikcijos teismo \(sąvartynų mokesčių bylos\) sprendimai](#)

Nuorodos

🔗 [BAILLII](#) 🔗 [Lordų Rūmai](#) 🔗 [Aukščiausiojo Teismo interneto svetainė](#) 🔗 [ICLR](#)

Paskutinis naujinimas: 09/10/2014

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([en](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Šiaurės Airija

Šiame skyriuje apžvelgiama Jungtinės Karalystės teismų praktika, pagrindinį dėmesį skiriant Šiaurės Airijos jurisdikcijai. Apžvalgoje daugiausia dėmesio skiriama teismų praktikai, kurią galima rasti viešo naudojimo duomenų bazėse.

Galimybė susipažinti su teismų praktika Šiaurės Airijoje

Visuomenė gali susipažinti su didžiąja dalimi teismų, priklausančių Šiaurės Airijos jurisdikcijai, sprendimų.

Viešinama Karūnos teismo, Aukštojo teismo, Apeliacinio teismo ir Aukščiausiojo Teismo praktika.

Su šeimos santykiais susijusiose ir kai kuriose baudžiamosiose bylose priimti sprendimai gali būti pateikti anonimiškai.

Šiaurės Airijoje teismų praktika viešai **skelbiama nuo 1999 m.** Priėmus sprendimą, jis paprastai viešai paskelbiamas per 1–14 dienų.

Teisinių duomenų bazės

Nuo 1999 m. [Šiaurės Airijos bendrosios kompetencijos ir specializuotųjų teismų tarnyba](#) savo interneto svetainėje skelbia **Karūnos teismo, Aukštojo teismo ir Apeliacinio teismo sprendimus**. Su šiais teismų sprendimais galima susipažinti **nemokamai**.

Galima susipažinti su apeliacijas nagrinėjančio [Lordų Rūmų](#) komiteto sprendimais, paskelbtais nuo 1996 m. lapkričio 14 d. iki 2009 m. liepos 30 d. 2009 m. spalio mėn. Lordų Rūmų Apeliacijų komitetą pakeitė Aukščiausiasis Teismas, su kurio sprendimais galima susipažinti Aukščiausiojo Teismo interneto svetainėje. Su šiais sprendimais galima susipažinti nemokamai.

Galima naudotis nacionalinėmis teisinių duomenų saugyklomis ir teisinių duomenų bazėmis.

🔗 [BAILII](#) (Didžiosios Britanijos ir Airijos teisinės informacijos instituto) duomenų bazėje galima rasti Karūnos teismo, Aukštojo teismo Kanclerio skyriaus, Aukštojo teismo Šeimos teisės skyriaus, Aukštojo teismo Karalienės suolo skyriaus, Aukštojo teismo valdytojų sprendimus, Apeliacinio teismo sprendimus (nuo 1998 m.), [Lordų Rūmų](#) sprendimus (nuo 1838 m.) ir Aukščiausiojo Teismo sprendimus (nuo 2009 m. spalio mėn.). Su šiais sprendimais galima susipažinti nemokamai.

🔗 [BAILII interneto](#) svetainėje taip pat galima rasti informacijos apie sprendimus, kuriuos priėmė **įvairūs Jungtinės Karalystės specializuotieji teismai**:

Aukštesnysis specializuotasis teismas (Administracinių apeliacinių skundų kolegija)

Aukštesnysis specializuotasis teismas (finansai ir mokesčiai)

Aukštesnysis specializuotasis teismas (Žemės bylų kolegija)

Pirmosios pakopos specializuotasis teismas (Sveikatos, švietimo ir socialinės rūpybos bylų kolegija)

Pirmosios pakopos specializuotasis teismas (mokesčiai)

Jungtinės Karalystės apeliacinis konkurencijos teisės specializuotasis teismas

Ginčų sprendimo tarnyba *Nominet UK*

Specialioji imigracijos apeliacinių skundų komisija

Jungtinės Karalystės apeliacinis darbo teisės specializuotasis teismas

Jungtinės Karalystės finansinių paslaugų ir rinkų specializuotasis teismas

Jungtinės Karalystės prieglobsčio ir imigracijos specializuotasis teismas

Jungtinės Karalystės informacijos specializuotasis teismas, įskaitant Nacionalinę saugumo klausimų apeliacinę komisiją

Jungtinės Karalystės specialieji įgaliotiniai pajamų mokesčių klausimais

Jungtinės Karalystės socialinės apsaugos valdyba ir vaiko rūpybos reikalų valdyba

Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specializuotasis teismas

1. Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specializuotojo teismo sprendimai (muitai)

2. Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specializuotojo teismo sprendimai (akcizai)

3. Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specializuotojo teismo sprendimai (draudimo įmokų mokesčiai)

4. Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių specializuotojo teismo sprendimai (sąvartynų mokesčiai)

Susijusios nuorodos

[BAILII](#)

[Lordų Rūmai](#)

[BAILII svetainė](#)

[Lordų Rūmai](#)

[Aukščiausiojo Teismo interneto svetainė](#)

[Šiaurės Airijos bendrosios kompetencijos ir specializuotųjų teismų tarnyba](#)

Paskutinis naujinimas: 16/01/2019

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([en](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Valstybių narių teismų praktika - Škotija

Šiame skyriuje apžvelgiama JK teismų praktika, pagrindinį dėmesį skiriant Škotijos jurisdikcijai. Apžvalgoje nurodoma, kokius teismų sprendimus galima rasti viešo naudojimo duomenų bazėse.

Škotijos teismų praktika

Daug Škotijos jurisdikcijai priklausančių Jungtinės Karalystės teismų praktikos prieinama visuomenei.

Civilinių bylų teismai

Skelbiama **Sesijų teismo (Court of Session)** ir **Lordų Rūmų apeliacinio komiteto (Appellate Committee of the House of Lords)**, kuriuos 2009 m. spalio 1 d. pakeis naujasis Jungtinės Karalystės Aukščiausiasis Teismas (*Supreme Court of the United Kingdom*), praktika. Taip pat skelbiami ypatingą reikšmę turintys apygardos teismų (*Sheriff Courts*) sprendimai.

Baudžiamųjų bylų teismai

Skelbiama **apygardos teismų ir Aukštojo baudžiamojo teismo (High Court of Justiciary)**, kuris yra Škotijos aukščiausias baudžiamųjų bylų teismas, praktika. Sprendimai šeimos bylose ir kai kuriose baudžiamosiose bylose gali būti pateikti anonimiškai.

Teismų praktika skelbiama nuo 1998 m. Priėmus sprendimą teismo praktika paprastai paskelbiama per laikotarpį, galintį trukti nuo 24 valandų iki 2 savaičių.

Teisinių duomenų bazės

Nuo 1998 m. [Škotijos teismų tarnyba](#) savo tinklalapyje paskelbė **apygardos teismų, Sesijų teismo ir Aukštojo baudžiamojo teismo sprendimus**.

Pateikiamos dvi atskiros – [Sesijų teismo bei Aukštojo baudžiamojo teismo](#) ir [apygardos teismų](#) sprendimų paieškos galimybės. Prieiga prie šių sprendimų **nemokama**.

Skelbiami 1996 m. lapkričio 14 d. – 2009 m. liepos 30 d. laikotarpio **Lordų Rūmų apeliacinio komiteto** sprendimai. Prieiga prie šių sprendimų **nemokama**.

Taip pat esama tam tikrų nacionalinių teisės duomenų saugyklų ir teisinių duomenų bazių.

[„Bailii“ \(Britanijos ir Airijos teisinės informacijos instituto\)](#) duomenų bazėje pateikiamas nuo 1879 m. priimtų Sesijų teismo, nuo 1914 m. priimtų Aukščiausiojo baudžiamojo teismo, nuo 1998 m. priimtų apygardos teismų ir nuo 1838 m. priimtų [Lordų Rūmų](#) sprendimų rinkinys. Prieiga prie šių sprendimų **nemokama**.

[„Bailii“ interneto svetainėje](#) taip pat pateikiami išsamūs **įvairių toliau nurodytų Jungtinės Karalystės specialiosios jurisdikcijos teismų (tribunals) sprendimai**:

Aukštesnysis specialiosios jurisdikcijos teismas (Administracinių apeliacinių skundų kolegija),

Aukštesnysis specialiosios jurisdikcijos teismas (finansai ir mokesčiai),

Aukštesnysis specialiosios jurisdikcijos teismas (Žemės bylų kolegija),

Pirmosios pakopos specialiosios jurisdikcijos teismas (Sveikatos, švietimo ir socialinės rūpybos bylų kolegija),

Pirmosios pakopos specialiosios jurisdikcijos teismas (mokesčiai),

Jungtinės Karalystės apeliacinis konkurencijos teisės teismas,

„Nominet UK“ ginčų sprendimo tarnyba,

Specialioji imigracijos apeliacinių skundų komisija,

Jungtinės Karalystės apeliacinis darbo teisės teismas,

Jungtinės Karalystės finansinių paslaugų ir rinkų teismas,

Jungtinės Karalystės prieglobsčio ir imigracijos teismas,

Jungtinės Karalystės informacijos teismas, įskaitant Nacionalinę saugumo klausimų apeliacinę komisiją,

Jungtinės Karalystės specialieji įgaliotiniai pajamų mokesčių klausimais,

JK socialinės apsaugos ir vaiko rūpybos reikalų įgaliotiniai,

Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių teismas,

Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių teismas (muitai),

Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių teismas (akcizai),

Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių teismas (draudimo įmokų mokesčiai),

Jungtinės Karalystės PVM ir kitų mokesčių teismas (sąvartynų mokesčiai).

Susijusios nuorodos

[Bailii](#), [Lordų Rūmai](#), [„Bailii“ interneto svetainė](#), [Lordų Rūmai](#), [Škotijos teismų tarnyba](#), [Sesijų teismas bei Aukštasis baudžiamasis teismas](#),

[apygardos teismai](#)

Paskutinis naujinimas: 06/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.